

Abb. 120. Schaltung des Sechsröhren-Siebenkreis-Supers Blaupunkt 7 W 78 und 7 W 78 S.

201

Schwundausgleich abgibt. Der Schwundausgleich wirkt auf insgesamt vier Röhren ein und macht auch von der Vorwärtsregelung Gebrauch. Diese Regelung beeinflußt das Verstärkersystem der nachfolgenden NF-Fünfpolregelröhre mit Abstimmanzeigeteil EFM 11. Die Regelspannung für die EFM 11 wird dem Diodenkreis, der für die ZF-Gleichrichtung dient, abgegriffen. Der Abstimmanzeigeteil findet für die optische Abstimmanzeige Verwendung. Im Endverstärker ist die 9-Watt-Fünfpolendröhre EL 11 vorgesehen, die mit Gegenkopplung zur Anode der Vorröhre arbeitet, die gleichzeitig durch entsprechende Bemessung der Schaltelemente zur Baßanhebung herangezogen wurde. Der Vollweggleichrichter ist mit der Zweiweggleichrichterröhre AZ 11 bestückt.

Beachtenswert sind die klanglichen Verfeinerungen des Geräts. Um eine maximale Ausnutzung des weiten niederfrequenten Tonbandes in Richtung der höchsten Frequenzen zu gewährleisten, hat man die 9-kHz-Sperre abschaltbar gemacht. Ferner kann der im Gitterkreis der Endröhre angeordnete, stetig veränderliche Klangregler unabhängig von der Stellung des Bandbreitenreglers auf seinen günstigsten Wert eingestellt werden. Dadurch ist es möglich, beim Uebersee-Empfang den meist vorhandenen, verhältnismäßig niedrigen Geräuschpegel atmosphärischer Störungen ohne merkliche Beeinträchtigung der Klangqualität abzuschneiden. Um eine Anhebung der Tiefen bei kleiner Lautstärke zu bewirken, macht der 6-Röhren-7-Kreissuper von gehörrichtiger Lautstärkeregelung Gebrauch.

Sechsröhren-Siebenkreissuper (Blaupunkt 7 W 78 S).

#### Einzelteilliste:

```
10 40 000 pF
                                        43 500 pF, 1500 V
                                        44 50 kOhm, 0,25 W
12 15 pF (10 pF)
13 5 pF
                                        45 30 kOhm, 1 W
                                        46 50 Ohm, 0,25 W
17 250 Ohm, 0,25 W
18 50 000 pF, 750 V
22 5 kOhm, 0,5 W
                                        53 1 kOhm, 0,25 W
                                        54 100 Ohm, 0,25 W
                                        61 1900 pF (Glimmer)
23 10 000 pF, 1500 V
                                        62 450 pF (Glimmer)
63 145 pF (Glimmer)
28 10 kOhm, 0,25 W (nor 7 W 78)
28 20 pF, 1500 V (nor 7 W 78 S)
29 5 pF (15 pF)
                                        65 3 Megohm, 0,5 W
36 40 000 pF, 750 V
                                        68 5 kOhm, 0,25 W
                                        69 10 000 pF, 1500 V
40 300 Ohm, 0,25 W
41 50 000 pF, 750 V
42 50 pF, 25 V
                                        71 3 pF
                                        72 7,5 pF
```

73 5 pF 77 200 pF (Glimmer) 78 285 pF (Glimmer) 80 10 000 pF, 750 V 83 300 Ohm, 0,25 W 84 30 μF, 8—10 V 85 0,2 μF, 1500 V 86 25 kOhm, 3 W 87 30 kOhm, 2 W 89 5 kOhm, 0,25 W 90 40 000 pF, 750 V 91 1,5 Megohm, 0,5 W 92 1,5 Megohm, 0,5 W 93 10 000 pF, 1500 V 97 300 pF 98 300 pF 99 0,5 μF, 1500 V 100 25 pF, 1500 V 102 300 kOhm, 0,25 W 103 2 Megohm, 0,5 W 106 100 kOhm, 0,25 W 107 25 kOhm, 0,25 W 108 1 kOhm, 0,25 W 109 10 μF, 6—8 V 111 100 pF, 1500 V 113 50 kOhm, 0,25 W 114 5000 pF, 1500 V 115 30 000 pF, 750 V

116 200 kOhm, 0,25 W 117 25 kOhm, 0,25 W 118 20 000 pF, 750 V 119 20 000 pF, 750 V 120 0,1 µF, 1500 V 121 350 kOhm, 0,25 W 122 10 000 pF, 750 V 123 1 Megohm 124 50 kOhm, 0,25 W 126 0,5 Megohm, 0,25 W 127 1 kOhm, 0,25 W 128 160/180 Ohm, 0,5 W 129 30 μF, 15—18 V 130 15 Ohm, 0,25 W 131 3000 pF, 1500 V 135 1500 pF, 1500 V 136 500 pF, 1500 V 137 100 pF, 1500 V 138 3 Megohm, 0,5 W 139 0,2 Megohm, 0,25 W 140 Feldspule 970 Ohm (kalt) 141 12 μF, 450/500 V 142 8 μF, 500/550 V 143 5000 pF, 3000 V 144 5000 pF, 3000 V 146 0,7 A für 220/240 V 1,2 A für 110/125 V 153 Skalenlampe 6,3 V, 0,3 A

# Neunröhren-Siebenkreis-Allstromsuper (Minerva 399).

Ein ausgesprochener Uebersee-Hochleistungsempfänger ist das Gerät Minerva 399 (Abb. 121). Es entspricht bezüglich Fernempfangsleistung, Empfindlichkeit und Klang ganz den hohen Anforderungen des Auslandshörers und verwendet die im Ausland als Hochleistungsröhren bekannten roten E-Röhren, die sich durch besonders gute Kurzwellenleistungen und sparsamen Heizstromverbrauch auszeichnen.

Der Minerva Super benutzt in der HF-Vorstufe die Fünfpolregelröhre EF 8, in der Misch- und Oszillatorstufe die Röhre EK 2, im ZF-Verstärker und zur Erzeugung der Signalund Schwundausgleichspannung die Röhre EBF 2, als NF-Vorverstärker eine EF 6 und in der Gegentaktendstufe schließlich 2 Röhren CL 4. In der Gleichrichterstufe finden wir zwei Halbweggleichrichterröhren CY 1 und als Abstimmanzeigerröhre das Abstimmkreuz EM 1. Das Gerät kann auf Spannungen von 110 bis 250 V Wechselstrom sowie auf 220 V Gleichstrom umgeschaltet werden. In Wechselstromausführung

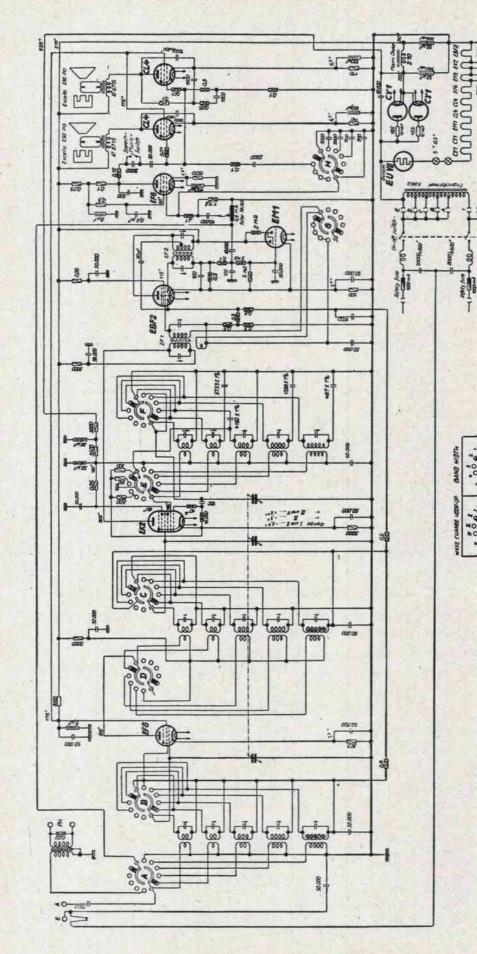


Abb. 121.
Neunkreis-Siebenröhren-Exportsuperhet
Minerva 399 (10 bis 580 m),
Allstromausführung.

AT BT CT DT ET

AC ~

CONNECTIONS TO MAINS TENTION

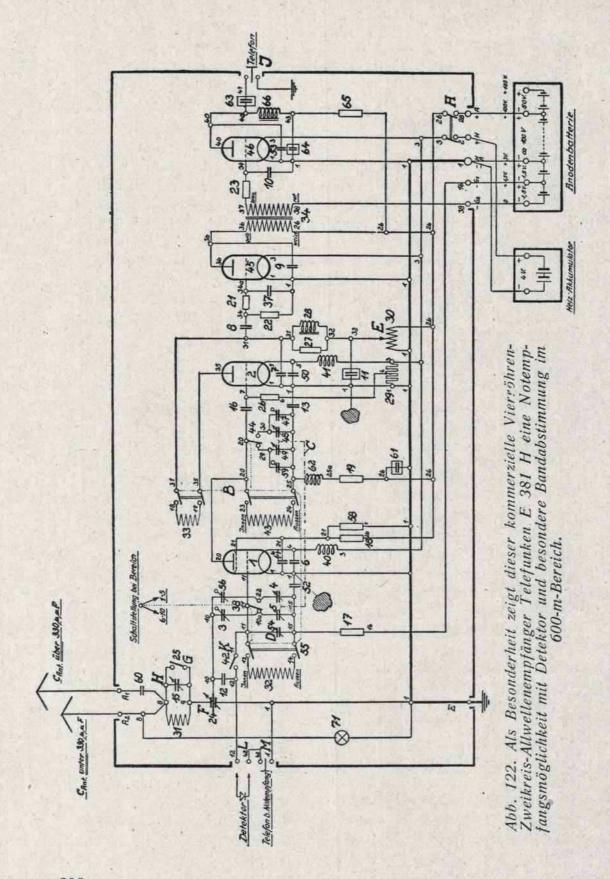
arbeitet der Super über einen Eingangstransformator, so daß er an allen Netzspannungen die volle Leistung abgeben kann. Mit Rücksicht auf die namentlich in den Tropengegenden sehr häufigen Spannungsschwankungen wurde eine Regelröhre angeordnet, die die Spannungsschwankungen ausgleicht und die Lebensdauer der Röhren sowie die Stabilität des Kurz-

Infolge des umfassenden Wellenbereiches 10 bis 580 m können mit dem Minerva-Exportsuper neben sämtlichen Weltrundfunk- und Tropenrundfunkbereichen insgesamt fünf Amateurkurzwellenbereiche (10 m, 20 m, 40 m, 80 m und 160 m) empfangen werden. Der Wellenbereich wurde fünffach unterteilt und umfaßt die Einzelbereiche 10 bis 16 m, 14,5 bis 32 m, 27 bis 75 m, 67 bis 200 m und 198 bis 580 m. Bei der Verwendung von zwei permanentdynamischen Lautsprechern, Anwendung von Gegenkopplung mit Baßanhebung und der leistungsfähigen Endstufe wird eine klangvolle Wiedergabe erreicht.

# Vierröhren-Zweikreis-Allwellenempfänger (Telefunken E 381 H).

wellenempfangs erhöht.

Ein Empfangsgerät kommerzieller Art, das sich durch universelle Verwendungsmöglichkeit als Betriebs- und Suchempfänger für alle Arten drahtloser Sendungen (Telegraphie gedämpft und ungedämpft, Telephonie) eignet, wird von Telefunken unter der Typenbezeichnung E 381 H (Abb. 122) herausgebracht. Das Allwellengerät besitzt eingangsseitig zwei Antennenanschlüsse, einen Sperrkreis für den Bereich von 1100 bis 3300 kHz, der in allen anderen Bereichen kurzgeschlossen wird, und eine hochfrequenzseitige Lautstärkeregelung mittels Differentialkondensator. Der abgestimmte HF-Verstärker verwendet die Röhre RES 094. Der Gitterkreis des nachfolgenden Audions (Audionröhre RE 084) befindet sich im Gleichlauf mit dem Vorkreis, so daß die beiden Abstimmkondensatoren durch einen Griff gemeinsam abgestimmt werden können. Um eine weitgehend frequenzunabhängige Rückkopplung zu erzielen, arbeitet das Audion mit induktiver Rückkopplung, die durch Verändern der Anodenspannung geregelt wird. Da das Gerät für Kopfhörerempfang bestimmt ist, benutzt der zweistufige Niederfrequenzverstärker zur Spannungsverstärkung die Röhren RE 084. Der Kopfhöreranschluß geschieht gleichstromfrei über eine Drossel-Kondensatoranordnung.

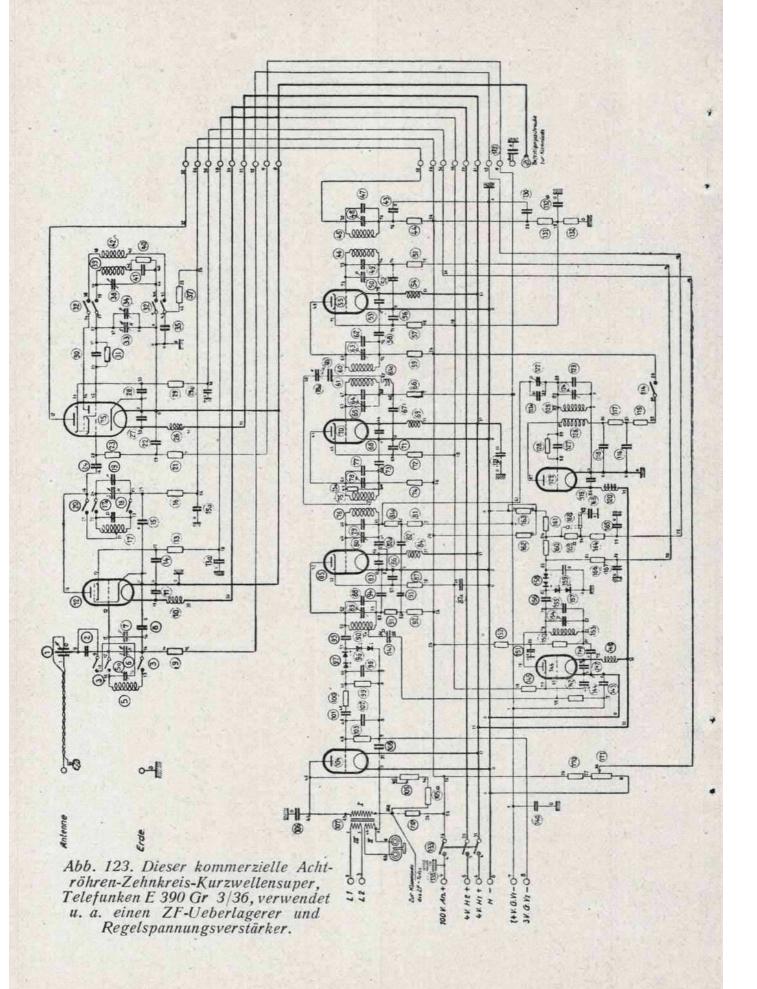


Mit dem 4-Röhren-2-Kreiser E 381 H werden über zehn mittels Spulenrevolver umschaltbare Bereiche (20 500 bis 6600 m, 7200 bis 2200 m, 2440 bis 730 m, 820 bis 240 m, 258 bis 70 m, 86 bis 49 m, 62,5 bis 36 m, 45,5 bis 27 m, 33,5 bis 19 m, 21,5 bis 15 m) die Wellen 15 bis 20 500 m erfaßt. Die Empfindlichkeit beträgt bei Telegraphie zwischen 0,4 und 50 μV für 1 Volt Ausgangsspannung an 4000 Ohm, für Telephonie liegen die entsprechenden Werte zwischen 1,5 und 56 µV bei 30prozentiger Modulation. Die Trennschärfe ist dadurch gekennzeichnet, daß für eine um 1/2% gegen die mittlere Welle von etwa 280 m verstimmte Störwelle die Ausgangsspannung auf 1/50 (um etwa 34 db bzw. 3,9 Np) geschwächt wird. Um auch beim Ausfall der Batteriestromquellen eine Notempfangsmöglichkeit zu haben, kann das Gerät gegebenenfalls auch als Detektor arbeiten. Der Empfang von SOS-Rufen auf der 600-m-Welle kann im übrigen durch eine besondere Bandabstimmung in diesem Bereich erleichtert werden.

Achtröhren-Zehnkreis-Kurzwellensuperhet (Telefunken E 390 Gr 3/36) mit ZF-Ueberlagerer und Regelspannungsverstärker (ZF: 600 kHz).

Eine interessante Schaltung besitzt der kommerzielle Kurzwellensuperhet E 390 Gr 3/36 von Telefunken (Abb. 123). Das Gerät findet als Betriebsempfänger für mittlere Land- und Schiffsstationen Verwendung sowie als Suchempfänger für Großstationen zum Empfang von tonloser und tönender Telegraphie und von Telephonie. Seine besonderen Vorzüge sind Eingriff-Abstimmung, Eingriff-Spulenwechsel durch Spulenrevolver, hohe Trennschärfe, hohe Empfindlichkeit und automatische Lautstärkeregelung, deren Regelbereich von Hand eingestellt werden kann.

Wie das Schaltbild erkennen läßt, gelangt die HF-Energie über den kapazitiven Spannungsteiler 1, einen Differential-kondensator, zum Gitterkreis des Hochfrequenzverstärkers mit der Röhre (12) RENS 1284. In der darauf folgenden Mischund Oszillatorstufe macht der Empfänger von der DreipolSechspolröhre ACH 1 (25) Gebrauch. Im Anodenkreis dieser Röhre entsteht die Zwischenfrequenz von 600 kHz. Sie erfährt in einem dreistufigen ZF-Verstärker mit 3 Röhren (55, 70, 85) RES 094 und 7 Bandfilterkreisen eine hohe Verstärkung. Für die Gleichrichtung der ZF ist die Trockengleich-



richteranordnung 96, 97 vorgesehen. Der sich anschließende-Niederfrequenzverstärker verwendet die Dreipolröhre (104) RE 134 in Widerstandskopplung und gestattet eine Lautstärkeregelung durch den ausgangsseitigen Lautstärkeregler 105.

Für den Empfang tonloser Telegraphie wird durch den Schalter 114 der mit der Dreipolröhre (129) RE 084 bestückte ZF-Ueberlagerer eingeschaltet. Die erzeugte Hilfsfrequenz gelangt zum Steuergitter der dritten ZF-Verstärkerröhre (85).

Die Schwundausgleichautomatik erstreckt sich auf die HF-Röhre und die erste ZF-Röhre und verwendet einen besonderen Regelspannungsverstärker, dem man einen HF-Spannungsanteil vom letzten ZF-Bandfilterkreis (90, 89, 88) über den Kondensator 141 zuführt, der durch die Röhre RES 094 (146) eine ausreichende Verstärkung erfährt, durch die Trockengleichrichteranordnung 158, 159 gleichgerichtet wird und zu den Steuergittern der Röhren 12 und 55 gelangt. Eingangsspannungsschwankungen zwischen 10 und 100 000 μV ergeben eine Aenderung der Ausgangsspannung von nur + 25%.

Zur Anpassung an die jeweiligen Empfangsbedingungen macht der Kurzwellensuper von einer Bandbreitenregelung (78 a, 78 b, 61 a) im zweiten ZF-Verstärker Gebrauch — bei abnehmender Bandbreite wird der ZF-Kreis 61, 64, 65 durch den veränderlichen Kondensator 78 a entdämpft — sowie von einem Störanpassungsregler (171). Er setzt die Empfindlichkeit des Geräts durch Verringern der Schirmgitterspannung der zweiten Röhre (25) ACH 1 herab. Die Empfindlichkeit ist dadurch gekennzeichnet, daß zur Erzielung einer Ausgangsspannung von 4 V an einem Ausgangswiderstand von 4000 Ohm im Bereich höchster Frequenzen 15 μV und im unteren Frequenzbereich 4 μV Eingangsspannung erforderlich sind.

Mit dem Telefunken-Kurzwellensuper E 390 Gr 3/36 wird der gesamte Wellenbereich von 13 bis 210 m lückenlos in acht umschaltbaren Bereichen (13 bis 19 m, 17 bis 27 m, 24 bis 39 m, 34 bis 54 m, 48 bis 75 m, 68 bis 106 m, 96 bis 150 m, 134 bis 210 m) erfaßt.

# 11-Röhren-11-Kreis "Communications"-Superhet (Hallicrafters "Skyrider").

Alle Vorzüge des ausländischen "Communications"-Empfängers besitzt der Super "Skyrider" der Firma Hallicrafters, Chicago (Abb. 124). Er umfaßt in sechs umschaltbaren Bändern 1. 545 bis 1550 kHz, 2. 1550 bis 4,3 MHz, 3. 4,2 bis 10,2 MHz, 4. 9,8 bis 20,5 MHz, 5. 19 bis 36 MHz, 6. 35 bis 62 MHz) den Bereich von 545 bis 62 000 kHz und hat eine Durchschnittsempfindlichkeit von besser als 1 Mikrovolt im Bereich von 1600 kHz bis 26 MHz, während die Empfindlichkeit im Rundfunkbereich 3 Mikrovolt beträgt und in den UKW-Bändern etwa 10 Mikrovolt.

Die Schaltung dieses beachtenswerten Spezial-KW- und UKW-Empfängers zeigt einen übersichtlichen Aufbau. Eingangsseitig sind Antennenanschlüsse für Eindraht- und für Dipolantennen vorgesehen. Vor der Mischröhre V<sub>2</sub> befindet sich ein HF-Verstärker mit der geregelten Fünfpolröhre V<sub>1</sub>, in dessen Kathodenleitung der Empfindlichkeitsregler R<sub>2</sub> (5 kOhm) angeordnet ist. Als Oszillator findet die getrennte Dreipolröhre V<sub>3</sub> Verwendung. Der Zwischenfrequenzteil besteht aus zwei geregelten Fünfpolröhren V4 und V5 und ist eingangsseitig mit einem Quarzfilter für Einzeichenempfang ausgerüstet. Bei eingeschaltetem Quarzfilter wird eine Bandbreite von weniger als 1 kHz erzielt. Um bei Telephonie und Rundfunkempfang eine genügende Klangqualität zu erreichen, kann das Quarzfilter durch den Schalter S, abgeschaltet werden. Für hochwertigen Rundfunkempfang sind ferner die miteinander gekoppelten Bandbreitenschalter S2 und S3 vorgesehen. Signalspannung und Regelspannung liefern die Dioden der Röhre V<sub>7</sub>, deren Dreipolsystem zur NF-Vorverstärkung ausgenutzt wird. Der Schwundausgleich ist durch S, abschaltbar.

Für Telegraphieempfang verwendet der Super einen ZF-Ueberlagerer in ECO-Schaltung mit der Fünfpolröhre V<sub>8</sub>. S<sub>5</sub> dient zur Abschaltung des ZF-Ueberlagerers bei Telephonie. Die Ueberlagerungsspannung, die man durch R<sub>14</sub> einstellen kann, gelangt über C<sub>31</sub> zur Diode der Röhre V<sub>7</sub>.

Die Lautstärke kann in S-Werten unmittelbar an einem geeichten Meßinstrument abgelesen werden. Der Lautstärkeanzeiger befindet sich im Anodenkreis der mit der Fünfpolröhre V<sub>6</sub> bestückten S-Meter-Verstärkerstufe, die gitterseitig
mit der Regelspannung in Verbindung steht.

Mit Rücksicht auf kräftige, klangvolle Rundfunkwiedergabe wurde der transformatorgekoppelte Gegentaktverstärker mit zwei Vierpolendröhren V<sub>9</sub>, V<sub>10</sub> für eine max. Ausgangsleistung von 18 Watt bemessen. Ausgangsseitig enthält der Verstärker zwei Lautsprecheranschlüsse mit 500 Ohm und 5000 Ohm Impedanz, während gitterseitig ein anodenspan-

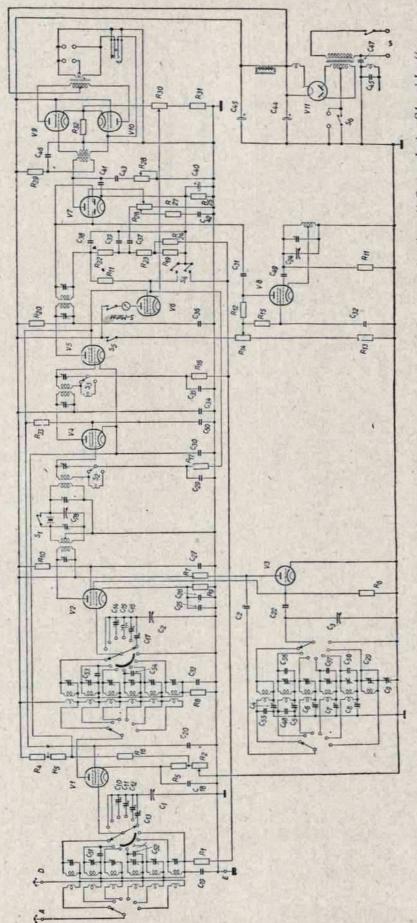


Abb. 124. Der ideale Amateur-Kurzwellensuper, der Elfröhren-Elfkreis-"Communications"-Superhet "Skyrider", verfügt u. a. über Bereichschaltung, Quarzfilter, 2. Oszillator, Bandbreitenregelung sowie Anschlüsse für Lautsprecher und Kopfhörer.

nungsfreier Kopfhöreranschluß (Klinke) vorgesehen ist. Das Gerät besitzt neben dem Netzschalter einen Anodenspannungsschalter S<sub>6</sub> mit Parallelbuchsen an der Chassisrückseite, der als "Sende-Empfangsschalter" dient. Der Super "Skyrider" erscheint mit 4 Metall- und 7 Glasröhren.

11-Röhren-11-Kreis "Communications"-Superhet (Hallicrafters "Skyrider").

#### Einzelteilliste:

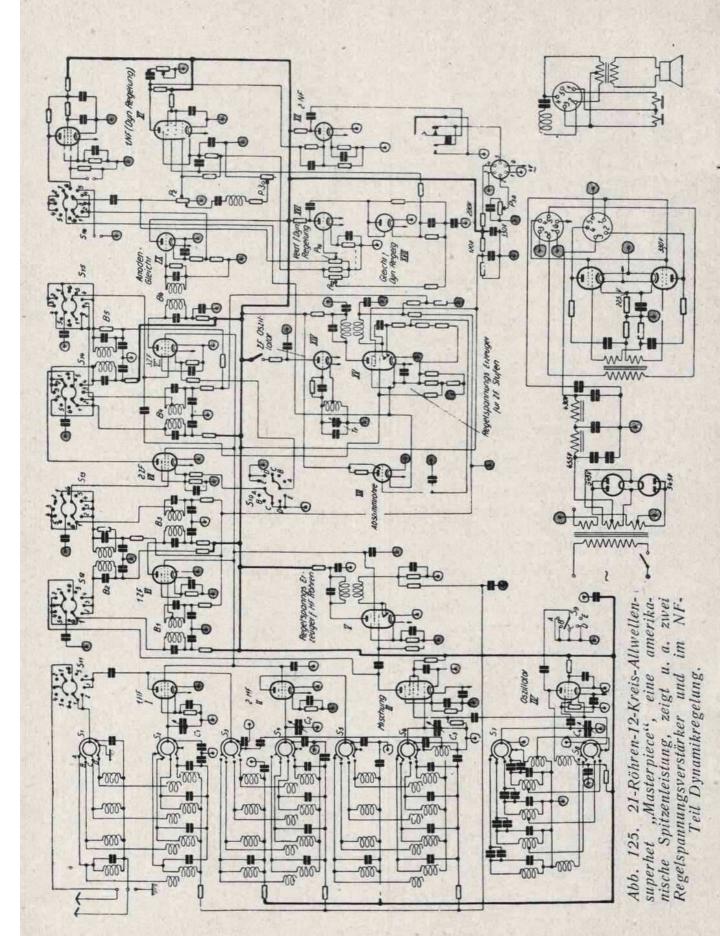
C1 420 pF C2 420 pF C3 420 pF C4 100 pF C5 100 pF C6 310 pF C7 880 pF C8 1400 pF C9 590 pF C10 1000 pF C11 350 pF C12 180 pF C13 120 pF C14 1000 pF C15 350 pF C16 180 pF C17 120 pF C18 2000 pF C19 0,05 µF C20 0,1 µF	C 37 0,05 µF C 38 25 pF C 39 25 pF C 40 10 µF C 41 500 pF C 42 20 000 pF C 43 20 000 pF C 44 16 µF C 45 16 µF C 46 1 µF C 47 0,1 µF C 49 25 pF C 50 0,05 µF C 51 10 pF C 53 10 pF C 53 10 pF C 54 10 pF C 55 50 pF C 56 10 pF C 57 10 pF	R 12 50 kOhm R 13 50 kOhm R 14 0,5 Megohm R 15 0,1 Megohm R 16 380 Ohm R 17 0,1 Megohm R 18 0,1 Megohm R 19 1 Megohm R 20 1 kOhm R 21 1 Megohm R 22 20 kOhm R 23 250 kOhm R 24 250 kOhm R 25 950 Ohm R 26 1 Megohm R 27 20 kOhm R 27 20 kOhm R 28 1 Megohm R 29 10 kOhm R 30 500 Ohm R 31 95 Ohm
C 21 2000 pF	C 58 10 pF	R 32 235 Ohm
C 22 100 pF C 23 0,05 µF	C 59 25 pF C 60 0,05 μF	R 33 1 kOhm
C 24 25 pF	C 61 0,05 µF	Amerikanische
C 25 2000 pF	C 62 2000 pF	Röhrenbestückung
C 26 0,5 µF	R1 0,1 Megohm	V16K7
C 27 0,5 µF	R 2 5 kOhm	V 2 6 L 7
C 28 25 pF	R 3 10 kOhm	V3 6 J 5
C 29 0,5 µF	R 4 10 kOhm R 5 285 Ohm	V 4 6 K 7 V 5 6 K 7
C 30 0,25 µF C 31 10 pF	R 6 50 kOhm	V66J7
C 32 0,01 µF	R 7 10 kOhm	V76R7
C 33 0,01 µF	R 8 0,1 Megohm	V 8 6 J 7
C 34 0,05 µF	R 9 285 Ohm	V96V6
C 35 0,05 µF	R 10 29 kOhm	V 10 6 V 6
C 36 0,05 µF	R 11, 50 kOhm	V 11 5 Z 3

# 21-Röhren-12-Kreis-Allwellensuper ("Masterpiece").

Auf dem amerikanischen Empfängermarkt und Exportmarkt des Auslandes erscheinen in der Spitzenklasse Allwellenempfänger, die auf allen Bereichen beim Empfang von Rundfunksendungen Höchstleistungen ergeben. Eine aufschlußreiche Schaltung dieser Art besitzt der amerikanische Großsuper "Masterpiece" (Abb. 125). Er ist zum Empfang sämtlicher Wellen zwischen 4,8 und 2100 m eingerichtet und verfügt bei 12 Kreisen über 21 Röhren. Die Empfindlichkeit beträgt im Kurzwellenbereich 0,2 μV, im Mittel- und Langwellenbereich 0,4 μV und im Ultrakurzwellenbereich 1,5 μV.

Die Antennenergie wird in zwei HF-Verstärkerstufen mit Fünfpolregelröhren verstärkt, bevor sie zur Mischstufe gelangt, die mit einer Siebenpolröhre ausgestattet ist. Als Oszillator findet eine getrennte Fünfpolröhre Verwendung. Die entstehende Zwischenfrequenz erfährt in drei ZF-Verstärkerstufen mit Fünfpolregelröhren eine sehr hohe Verstärkung. Für die Gleichrichtung ist ein Anodengleichrichter mit Dreipolröhre vorgesehen. Der Zwischenfrequenzteil verwendet vier je zweikreisige Bandfilter, von denen für die zweite und dritte ZF-Stufe doppelte Bandfiltersätze angeordnet wurden, um eine in vier Stufen veränderliche Bandbreite zu erzielen. Mit Hilfe der Schalter S<sub>11</sub> bis S<sub>16</sub> kann die Bandbreite auf 4, 8, 12 und 32 kHz eingestellt werden. Die Schalterstellung zeigt die schmalste Bandbreite. In der folgenden Schalterstellung schaltet sich die erste ZF-Stufe ab, und die ZF gelangt von der Mischröhre über das Bandfilter größerer Bandbreite (B 2) zur zweiten ZF-Röhre. In der dritten Schaltstellung leitet man die Antennenergie unter Umgehung der ersten Vorstufe über einen Kopplungskondensator unmittelbar zur zweiten Vorstufe. In der vierten Schaltstellung wird schließlich das Bandfilter B 4 durch das Bandfilter größerer Bandbreite B 5 ersetzt. Die beiden übrigen Schaltstellungen 5 und 6 sind für die Umschaltung auf Tonabnehmer und Mikrophon vorgesehen.

Auf hohe Klanggüte wurde bei der Entwicklung des "Masterpiece" großer Wert gelegt. So ist die als Anodengleichrichter geschaltete Dreipolröhre mit einer Gegenkopplung ausgerüstet. Zur künstlichen Herabsetzung des Modulationsgrades führt man dem Gleichrichter aus einem auf die ZF fest abgestimmten Oszillator XIV eine mit der Trägerwelle phasengleiche konstante Spannung zu, so daß die Trägerwelle im Verhältnis zu den Modulationsfrequenzen verstärkt wird. Von den beiden NF-Vorstufen arbeitet die erste



mit einer Siebenpolröhre in einer Dynamikregelschaltung. Man zweigt einen Teil der NF-Spannung ab, verstärkt ihn in der Dreipolröhre XVI und verwendet ihn nach Gleichrichtung durch die als Zweipolgleichrichter geschaltete Dreipolröhre XVII als Regelspannung, die zum Stromverteilungsgitter der Regelröhre gelangt. Die Wirksamkeit der Dynamikregelung läßt sich mit Hilfe des Doppelspannungsteilers P 1a und P 1b einstellen. Ein weiterer Doppelspannungsteiler P 3a und P 3b dient als Klangregler und gestattet eine Anhebung der tiefen Töne und auch gleichzeitig der hohen Töne. Der NF-Teil enthält außer einer Gegentaktendstufe mit zwei 18-Watt-Vierpolröhren einen besonderen zusätzlichen einstufigen NF-Verstärker für Mikrophonübertragungen.

Zwei weitere Stufen sind für die Erzeugung der Schwundregelspannungen vorgesehen, und zwar benutzt der Empfänger einen Regelspannungserzeuger für die HF-Röhren und einen besonderen Regelspannungserzeuger für die ZF-Stufen. Da Röhren mit eingebauten Gleichrichterstrecken verwendet werden, vereinfacht sich der Aufbau. Für die Abstimmanzeige

ist noch eine Abstimmröhre angeordnet.

Bei der Umschaltung auf die einzelnen Bereiche führt man im UKW-Bereich die Antennenspannung unmittelbar zur Mischröhre, während in den Kurzwellenbereichen die HF-Vorstufen eingeschaltet bleiben. Die geringere Empfindlichkeit in diesen Bereichen gleicht man aus durch Umschaltung der zweiten und dritten ZF-Stufe auf höhere Verstärkung (Umschaltung der Kathodenwiderstände).

# XII. Bewährte Ultrakurzwellen-Vorsatzgeräte in Geradeaus- und Superhetschaltung

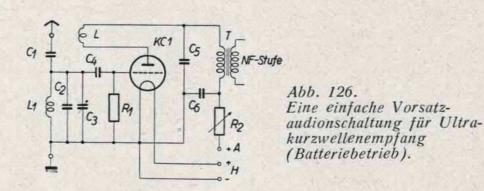
Von den Ultrakurzwellen, die man bekanntlich in Meter-, Dezimeter- und Zentimeterwellen einteilt, werden heute in der Praxis für Rundfunk-, Fernseh- und Amateurzwecke fast ausschließlich Meterwellen verwendet. Für den Amateur hat hauptsächlich das 5-m-Band Interesse, jedoch arbeiten im Ausland Amateure auch auf den dort freigegebenen 2,7-m- und 1,3-m-Bändern. Nachdem in Deutschland das 5-m-Band für Sendezwecke nicht freigegeben ist, kommt hier im 5-m-Band nur der Empfang ausländischer Stationen in Betracht. Für den Rundfunkhörer ist der Ultrakurzwellenbereich mit Ausnahme der Ultrakurzwellensendungen von Rundfunk- bzw. Fernsehstationen im 7-m-Band augenblicklich von ganz geringer Bedeutung. Dazu kommt, daß die Reichweite der Ultrakurzwellen in diesen Bereichen nach unseren heutigen Erkenntnissen etwa der Sichtreichweite entspricht und Durchschnittswerte von 50 km erreicht. Mit Rücksicht auf die geringe Rentabilität eines Ultrakurzwellengerätes für den Rundfunkhörer wird sich der Ultrakurzwellenfreund hauptsächlich dem Bau eines Vorsatzgerätes zuwenden, das bei Geradeausempfängern die Verwendung des Niederfrequenzteiles im nachgeschalteten Rundfunkgerät gestattet, während bei Superhetvorsatzgeräten der gesamte nachgeschaltete Rundfunkempfänger verwendet werden kann und dann als ZF-Verstärker, zweiter Gleichrichter und NF-Verstärker arbeitet.

Beim Aufbau von Ultrakurzwellengeräten gelten grundsätzlich die Ausführungen über den Bau von Kurzwellenempfängern. Jedoch ist hier besonderer Wert auf möglichst stabile mechanische Ausführung hauptsächlich der Abstimmkreise zu legen. Ferner sollen die Verbindungen so kurz wie irgend möglich verlegt werden, da in diesen Bereichen die Leitungskapazitäten mit kürzer werdender Wellenlänge verhältnismäßig groß ausfallen im Vergleich zur Abstimmkapazität. Soweit in UKW-Geräten Hochfrequenzverstärkung angewandt wird, empfiehlt sich, zur Erzielung von Höchstleistungen Spezialröhren zu benutzen, beispielsweise Kleinströhren, die allerdings nur DASD.-Mitglieder erhalten können, nachdem diese Röhren nicht auf dem Einzelteilmarkt erscheinen.

## Das einfache Vorsatzaudion für Batteriebetrieb.

Im 7-m-Bereich, für den das Vorsatzgerät nach Abb. 126 beispielsweise zum Empfang des Fernseh-Tonsenders geeignet ist, läßt sich noch die gewöhnliche Rückkopplungsschaltung anwenden, wie aus dem Schaltbild hervorgeht. Die Antenne wird kapazitiv über C<sub>1</sub>, einen kleinen Calitkondensator von 5 pF an den Gitterkreis angekoppelt. An Stelle der kapazitiven Antennenkopplung können wir mit gutem Erfolg auch die T-Ankopplung nach Abb. 10 benutzen, während sich die induktive Antennenkopplung wegen der Rückwirkung auf die Abstimmung hier weniger eignet. Als Hauptabstimmkondensator findet ein 10-pF-Abstimmkondensator Verwendung (C<sub>3</sub>), der einen Parallelkondensator von 20 pF besitzt. Windungszahlen für L<sub>1</sub> und die Rückkopplungsspule L<sub>2</sub> gehen aus der Aufstellung hervor.

Wickeldaten				
	L <sub>1</sub> Wind.	Draht	L2 Wind.	L <sub>2</sub> Draht
7-m-Band	7 6	Cu 2 mm Ø Cu 2 mm Ø	5 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	Cu 2 mm Ø Cu 2 mm Ø



#### Einzelteilliste:

C1 Calitkondensator 5 pF (Hoges)	
C 2 Calitkondensator 20 pF (Hoges)	R 1 2 Megohm (Dralowid)
	R 2 50 kOhm (Dralowid)
C4 100 pF (Hoges)	T Uebertrager 1:3 (Görler)
C 5 200 pF (Hoges)	Röhre KC1 (Telefunken, Valvo)

Die Wickeldaten beziehen sich auf freitragend gewickelte Spulen mit 1 mm Windungsabstand und 25 mm Spulendurchmesser. Der verhältnismäßig starke Spulendraht ist in erster Linie aus Stabilitätsgründen zu empfehlen.

Für die Regelung der Rückkopplung befindet sich im Anodenkreis des Ultrakurzwellenaudions ein Regelwiderstand von 50 bis 100 kOhm (R<sub>2</sub>). Die Ankopplung an den Verstärkereingang (Tonabnehmerbuchsen) geschieht über den Transformator T, der gleichzeitig die Gleichspannung fernhält. Als Röhre kann neben der Dreipol-2-Volt-Röhre KC 1 auch der bekannte 4-Volt-Typ RE 084 verwendet werden. Beim Aufbau des Vorsetzers ist es unter Umständen ratsam, den Abstimmkondensator C<sub>3</sub> in einiger Entfernung von der Frontplatte (etwa 10 cm) über eine Verlängerungsachse anzuordnen.

# Ultra-Audionvorsetzer in Wechselstromausführung.

Eine Ultrakurzwellen-Spezialschaltung, die sich sehr gut auch auf Wellen unter 5 m verwenden läßt, zeigt Abb. 127. Im Gegensatz zu gewöhnlichen Audionschaltungen befindet sich hier der Abstimmkondensator C<sub>4</sub> mit Bandkondensator C<sub>3</sub> zwischen Gitter und Anode, während Gitter- und Rückkopplungsspulen L<sub>1</sub> und L<sub>2</sub> in Serie geschaltet sind und der Sperrkondensator C<sub>2</sub>, der die Anodengleichspannung vom Gitter der Audionröhre fernhält, in Reihe zur inneren Röhrenkapazität liegt.

Die Regelung der Rückkopplung findet auch hier wieder durch Verändern der Anodenspannung mittels R3 statt. Zum Empfang des 7-m-Bereiches besitzt L<sub>1</sub> etwa 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Windungen, während die Spule L<sub>2</sub> 61/2 Windungen groß ist. Für die übrigen Teile können handelsübliche Teile benutzt werden. L<sub>1</sub> und L<sub>2</sub> wird man am besten auf einer im Handel erhältlichen Calitleiste mit vier Steckern und freitragend mit 1,5 bis 2 mm starkem Kupferdraht (25 mm Durchmesser und 1 mm Windungsabstand) ausführen. Selbst herzustellen ist schließlich noch die Anoden-HF-Drossel HD, für die wir einen 70 mm langen Pappzylinder mit 15 mm Durchmesser benötigen, auf den wir 50 Windungen in kapazitätsarmer Wicklung mit Abständen zwischen den einzelnen Windungsgruppen auftragen. Die Ankopplung des Ultra-Audion-Vorsetzers geschieht über den Uebertrager T, dessen Sekundärseite mit den Tonabnehmerbuchsen des Rundfunkgerätes verbunden wird.

Nachdem das Gerät seine Betriebsspannungen aus dem nachgeschalteten Rundfunkempfänger bezieht, ist der Aufbau wenig kostspielig. Die Heizleitung im Zuführungskabel soll gut verdrillt und unter Umständen abgeschirmt werden. Zur Vermeidung von Netzbrummen befindet sich in der Heizleitung des Vorsetzers ein Symmetrierungsaggregat, bestehend aus dem Entbrummer R2 (100 Ohm) und den Blockkondensatoren C<sub>5</sub>, C<sub>6</sub> (je 5000 pF). An Stelle der Dreipolröhre AC 2 kann man mit ebenso gutem Erfolg den Vorläufertyp 904 (4110) benutzen.

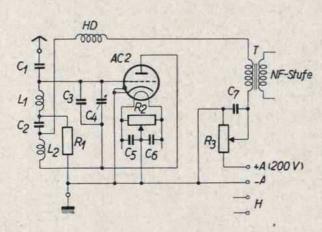


Abb. 127. Schaltung des UKW-Vorsatzaudions für Wechselstrombetrieb.

#### Einzelteilliste:

C 1 Calitkondensator 5 pF (Hoges) C 2 Calitkondens. 100 pF (Hoges)

3 Calitkondensator 20 pF (Hoges)

C4 Abstimmkond. max. 30 pF

C5, C6 je 5000 pF (Electrica) C7 0,1 µF (Electrica)

R1 2 Megohm (Dralowid)

R 2 100 Ohm (Dralowitentbrummer) R 3 50 kOhm (Dral.-Potentiometer)

T Uebertrager 1:3 (Görler)

Röhre AC 2 (Telefunken od. Valvo)

## Zweiröhren-UKW-Geradeausvorsetzer für Wechselstrom oder Allstrom.

Empfangsgeräte mit nur geringer Niederfrequenzverstärkung liefern unter Umständen zu geringe Lautstärke unter Verwendung des in Abb. 127 gezeigten einfachen Vorsetzers. Nachdem hier ein Erweiterungsbau des Rundfunkgerätes unpraktisch wäre, erscheint es zweckmäßiger, den Ultra-Audionvorsetzer mit einer anschließenden Niederfrequenzverstärkerstufe auszustatten, wie aus Abb. 128 hervorgeht.

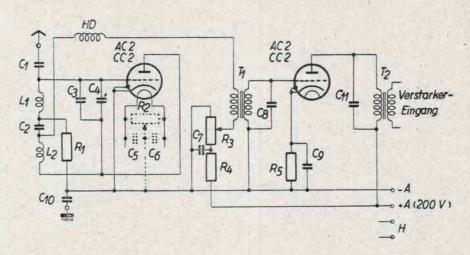


Abb. 128. UKW-Vorsatzgerät mit einstufigem NF-Vorverstärker.

## Einzelteilliste:

C 1 bis C 6 siehe Einzelteilliste Abbildung 123
C 7 1 µF (Electrica)
C 8 50 pF (Electrica)
C 9 25 µF/10 Volt (Electrica)
C 10 5000 pF (Electrica)
C 11 1500 pF (Electrica)
R 1 2 Megohm (Dralowid)

R 2 100-Ohm-Entbrummer (Dralowid)
R 3 50-kOhm-Potentiometer (Dralowid)
R 4 50 kOhm (Dralowid)
R 5 2 kOhm (Dralowid)
T 1 Uebertrager 1:3 (Görler)
T 2 Uebertrager für AC 2 (Görler)

Das eigentliche Audion entspricht in seinen Schaltungseinzelheiten dem Schaltbild 127. Der sich anschließende einstufige Niederfrequenzverstärker arbeitet mit Transformatorkopplung und weist keinerlei Schaltungsbesonderheiten auf. An Stelle des transformatorgekoppelten Dreipolröhrenverstärkers mit der Röhre AC 2 ließe sich ein widerstandsgekoppelter Fünfpolröhrenverstärker beispielsweise mit der Röhre AF 7 verwenden, der eine noch höhere Spannungsverstärkung ermöglicht. In der Praxis ist jedoch die Verwendung einer Fünfpolröhre fast immer entbehrlich, da die heutigen Rundfunkgeräte als Endverstärker in der Regel über eine hochverstärkende 9-Watt-Fünfpolendröhre verfügen, für deren Aussteuerung die Dreipolröhre AC 2 eine weit ausreichende Ausgangsspannung abgibt. Die Ausgangsseite des Vorverstärkers wird über einen Uebertrager an den Tonabnehmereingang des Rundfunkgerätes geschaltet.

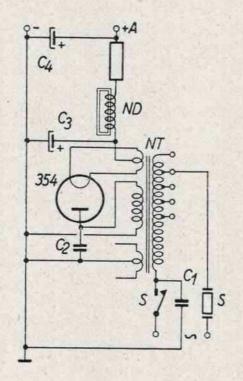


Abb. 129. Netzanschlußteil in Wechselstromausführung.

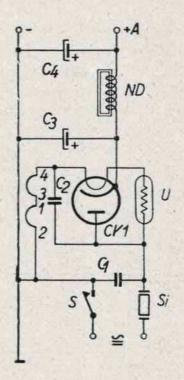


Abb. 130. Netzanschlußteil in Allstromausführung.

#### Einzelteilliste:

Allstromnetzteil:
C1 10 000 pF (Electrica)
C2 5000 pF (Electrica)
C3, C4 je 8 µF (Electrica)
ND Netzdrossel D 20 (Görler)
Röhren CY1, EU VI = U (Tele-

funken, Valvo, Osram)
Wechselstromnetzteil:
C1 bis C4, ND vgl. Allstromausführung
NT Netztransformator N 101 (Görl.)
Röhre 354 (Telefunken od. Valvo)

Für den Anschluß des Zweiröhren-Vorsetzers und die Entnahme der Betriebsspannungen aus dem Rundfunkgerät benötigen wir ein sechspoliges Anschlußkabel. Die Komplikation, die der Anschluß des Mehrfachkabels mit sich bringt, läßt sich durch Verwendung eines eigenen Netzteils umgehen. Abb. 129 zeigt uns für Wechselstromnetzanschluß einen einfachen Halbweggleichrichter mit der Gleichrichterröhre 354. Der Widerstand in der Siebkette verringert die hohe Anodengleichspannung auf etwa 250 V und bewirkt neben der Netzdrossel ND eine zusätzliche Siebung. Zum Schutz gegen hochfrequente Brummstörungen befinden sich eingangsseitig und ausgangsseitig die Blockkondensatoren C<sub>1</sub> und C<sub>2</sub>.

Auch der Allstromnetzteil für den Vorsetzer in Abb. 130 macht von Halbweggleichrichtung Gebrauch, verwendet aber eine hoch wirksame Siebkette, die bei zu hoher ausgangsseitiger Anodenspannung gegebenenfalls durch einen zusätzlichen Widerstand nach dem Beispiel der Abb. 129 ergänzt werden muß. Im Heizstromkreis liegt die Stromregulatorröhre U, die den Heizstrom genau konstant hält. Bei Allstrombetrieb mit dem Gleichrichter Abb. 130 sind natürlich im Vorsetzer die passenden Allstromröhren 2×CC 2 zu benutzen, während für den Wechselstromnetzteil nach Abbildung 125 nur A-Röhren, also die Typen 2×AC 2 im Vorsatzgerät in Betracht kommen.

# UKW-Wechselstrom-Vorsatzsuper ohne Netzteil.

. Gegenüber dem Geradeausvorsetzer ist der Superhetvorsatz auch auf Ultrakurzwellen viel leistungsfähiger, nachdem hier der gesamte nachgeschaltete Rundfunkempfänger zur Verstärkung mit herangezogen werden kann. Die in Abb. 131 gezeigte UKW-Superhetschaltung besitzt den Vorzug großer Einfachheit und Billigkeit. Die Antennenenergie gelangt über einen Sperrwiderstand von 500 Ohm und einen Antennenkondensator von 5 pF auf den Gitterkreis des Oszillators. Der Abstimmkondensator liegt parallel zur inneren Gitter-Anode-Kapazität der Oszillatorröhre und ist gleichzeitig mit einem Bandkondensator ausgestattet derart, daß drei Rotorplatten kreisförmig ausgebildet sind. Im Anodenkreis befindet sich eine UKW-Hochfrequenzdrossel HD, mit 60 Windungen (auf Pertinaxkörper von 15 mm Durchmesser und 70 mm Länge; Draht Cu 0,2 mm Durchmesser) sowie eine handelsübliche HF-Drossel für den Bereich 200 bis 2000 m, über die der Dreipoloszillatorröhre die Anodenspannung zugeführt wird. Zur genauen Einstellung der günstigsten Anodenspannung liegt in der Anodenspannungsleitung ein Regelwiderstand von 0,5 Megohm sowie ein gleich großer Vorwiderstand R<sub>1</sub>.

Trotz der einfachen Schaltung verfügt der UKW-Vorsatzsuper über einen gewissen Bedienungskomfort. Mit dem Anodenspannungsschalter S<sub>1</sub> ist der Antennenschalter S<sub>2</sub> gekoppelt. Beim Einschalten des Vorsatzsupers wird daher durch
S<sub>2</sub> die zur Anschlußbuchse A<sub>1</sub> führende Antennenleitung getrennt. Umgekehrt steht bei ausgeschaltetem Vorsatzgerät
(S<sub>1</sub> geöffnet, S<sub>2</sub> geschlossen) die Antenne unmittelbar mit der
Antennenbuchse des nachgeschalteten Rundfunkgeräts in Verbindung. Durch diese Anordnung vermeiden wir das lästige

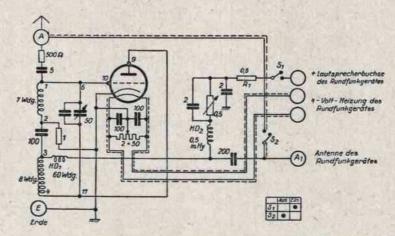


Abb. 131. Wechselstrom-Vorsatzsuper für UKW ohne Netzteil.

#### Einzelteilliste:

- 1 Bandabstimmkondensator 50 pF | 1 Widerstand 500 Ohm (Dralowid)
- Experimentier-Kurzwellensockel ohne Wickelkörper (A. Lindner) 1 Rastenschalter 2×2 mit Netz-
- schalter und isolierter Achse (A. Lindner)
- 1 Potentiometer 0,5 Megohm (Dralowid)
- 1 Widerstand 0,5 Megohm (Dral.) 1 Widerstand 1 Megohm (Dralowid)
- 1 Entbrummer 100 Ohm (Dralowid)
- 1 Kondensator, Calit, 5 pF (Hoges)
- 3 Blockkondensatoren je 100 pF (Hoges)
- 1 Blockkond. 200 pF (Hoges)
- 2 Becherkondensatoren je 2 µF (Electrica)
- Röhren 904, 4110 oder AC2 (Telefunken oder Valvo)

Umstecken der Antennenleitung beim Uebergang von Rundfunk- auf UKW-Empfang und umgekehrt.

Der Vorsetzer entnimmt seine Betriebsspannungen dem nachgeschalteten Rundfunkempfänger über ein vierpoliges Kabel. Die Heizleitung wurde in üblicher Weise durch Entbrummer und Blockkondensatoren symmetriert und abgeschirmt. Verwendet man den Abschirmmantel als Minusleitung, so kann man dadurch eine Leitung einsparen. Die Verbindung von der Anschlußbuchse A1, die über einen Kopplungskondensator von 200 pF mit dem Anodenkreis der Oszillatorröhre Verbindung hat, soll möglichst kurz gehalten und gegebenenfalls durch Sinepert-Kabel abgeschirmt werden.

Als Oszillatorröhren eignen sich die bekannten Dreipolröhren 904, 4110 und AC 2. Bei 50 pF Abstimmkapazität einschließlich Parallelkondensator besitzt die Gitterspule etwa 7 Windungen und die Anodenkreisspule 8 Windungen für das 7-m-Band, in dem heute die UKW-Tonsender für den Fernsehrundfunk arbeiten. Die Spulen sind freitragend mit 2-mm-Cu-Draht zu wickeln (Windungsabstand 1 mm).

# UKW-Vorsatzsuper für Wechselstrom mit eigenem Netzteil.

Eine gewisse Vereinfachung des Anschlusses für den Vorsatzsuper nach Abb. 131 ergibt schon der Einbau eines Heiz-

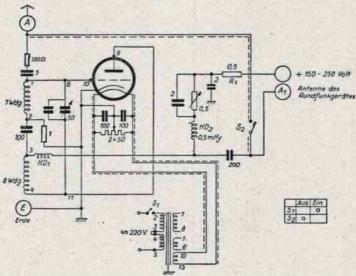


Abb. 132. Wechselstromvorsatzsuper für UKW mit eigener Heizstromversorgung.

transformators, da dadurch die beiden Heizleitungen zum Rundfunkgerät wegfallen und lediglich die Anodenspannung aus dem Rundfunkempfänger entnommen wird. Um den späteren Einbau eines Halbweggleichrichters für die Anoden-

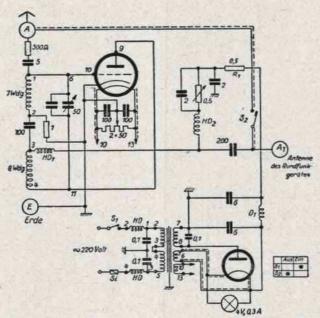


Abb. 133. Schaltung des vollständigen Einröhren-UKW-Vorsatzsupers mit eigenem Netzteil.

#### Einzelteilliste:

Einzelteile nach Liste zu Abb. 127 1 Netzdrossel 20 mA (Görler)

1 Netztransformator 1 × 250 V (Görler)

1 HF-Netzdrossel (Görler)

 Netzdrossel 20 mA (Görler)
 Kondensatoren je 6 μF, 3 je 0,1 μF (Electrica)
 Röhre 354 (Telefunken oder Valvo)

spannung vorzubereiten, wählt man am vorteilhaftesten einen gewöhnlichen Netztransformator mit einer Sekundärwicklung von 1×250 V und zwei 4-Volt-Heizwicklungen, wie aus Abbildung 132 hervorgeht.

Die ideale Lösung der Stromversorgung des UKW-Vorsatzsupers stellt natürlich ein eigener Netzteil dar (Abb. 133). Er enthält eingangsseitig ein HF-Netzfilter, bestehend aus zwei Blockkondensatoren von je 0,1 µF und der üblichen Störschutzdrossel. Als Gleichrichterröhre findet die Röhre 354 Verwendung. Der Anodenstrom wird in einer sorgfältig dimensionierten Siebkette ausreichend geglättet. Beim Aufbau des Netzteiles empfiehlt es sich, den Netzteil vom eigentlichen Oszillator räumlich oder besser durch eine Abschirmwand zu trennen.

# XIII. Ultrakurzwellen-Geradeaus- und Superhetempfänger

Einkreis-Vierröhren-UKW-Empfänger für Allstrom.

Guten Lautsprecherempfang innerhalb der Reichweitenzone von 50 km beim Empfang von UKW-Tonsendern ermöglicht der Einkreis-Vierröhren-Geradeausempfänger nach Abbildung 134. Das Audion besitzt grundsätzlich die Schaltung des Ultraaudions (vgl. Abb. 127) sowie die gleiche Dimensionierung des Abstimmkreises. Wir verweisen daher auf die bei Abb. 127 gemachten Ausführungen. C<sub>5</sub> (5000 pF) ist der übliche Sperrkondensator in Allstromschaltungen, R<sub>3</sub> verringert die Anodenspannung auf einen für den Regelbereich von R<sub>2</sub> günstigen Wert.

Um gute Lautsprecherstärken zu erzielen, wurde der folgende Niederfrequenzverstärker zweistufig ausgebildet. Der transformatorgekoppelte Vorverstärker arbeitet mit der Dreipolröhre CC 2, deren negative Gittervorspannung das Kathodenaggregat R<sub>4</sub>, C<sub>8</sub> erzeugt. Im Anodenkreis befindet sich

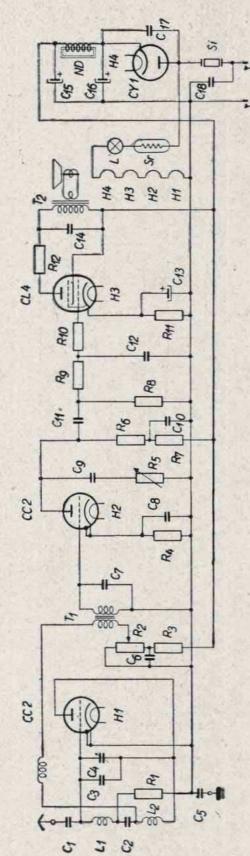


Abb. 134. Schaltbild des Einkreis-Vierröhren-UKW-Empfängers für Allstrom.

C1 bis C4 siehe Abb. 127 (Einzel-(Electrica) (Electrica) Electrica Electrica) C 5 5000 pF (Electrica) Electrica) Einzelteilliste: C6 1 µF (E C7, C12 50 C8 25 µF/10 C9 20 000 p C10 0,5 µF C11, C14 j C13 50 µF/7 teilliste)

2x8 µF (Electrica)

50-kOhm-Potentiometer (Dra-C 18 je 5000 pF (Electrica) R 6 0,2 Megohm (Dralowid)
R 7 50 kOhm (Dralowid)
R 8 0,8 Megohm (Dralowid)
R 9 0,1 Megohm (Dralowid) 0,8 Megohm (Dralowid) 0,1 Megohm (Dralowid) 2 Megohm (Dralowid) 50 kÖhm (Dralowid) Dralowid 2 kOhm (Dralowid) 80 kOhm lowid) RRRR RR321

Uebertrager 1:3 (Görler 2 Uebertrager für ČL 4 Netzdrossel D 2 (Görler) R 10 1 kOhm (Dralowid) R 11 150 Ohm (Dralowid) R 12 50 Ohm (Dralowid) T 1 Uebertrager 1:3 (Gö

(Osram) ihren CC2, CC2, CL4, (Telefunken oder Valvo) Doppelpoliger Netzschalter Skalenlampe 5 V, L Skalenlampe 5 V Si Sicherung 0,5 A Röhren CC 2,

ein aus C9 und dem Regelwiderstand R5 bestehender Klangregler. Die Endstufe ist widerstandsgekoppelt und gegen Schwing- und Heulerscheinungen durch die HF-Siebkette Ra, R<sub>10</sub> und C<sub>12</sub> sowie durch R<sub>12</sub> geschützt. Eine weitere Sicherheit gegen etwa auftretende UKW-Erregung bietet die Einschaltung eines besonderen Widerstandes von etwa 100 Ohm in die Anodenleitung. Im Allstromnetzteil finden wir als Einweggleichrichter die Röhre CY 1. Sie arbeitet ohne Schutzwiderstand in der Anodenleitung, da die Kapazität des Ladekondensators nur 8 µF beträgt. Als Stromregulatorröhre kommt für die Netzspannungen 110 bis 115 V der Typ U 920 in Betracht, für 115 bis 125 V der Typ U 2020, während für Netzspannungen zwischen 135 bis 160 V sowie zwischen 210 und 250 V die Stromregulatorröhre EU XX bzw. EU VI geeignet ist. Beim Betrieb an 110-Volt-Netzen geht die Ausgangsleistung der Endstufe mit der Endröhre CL 4 beträchtlich zurück (auf etwa 0,6 W). Man kann an Wechselstromnetzen diesen Nachteil durch Einbau eines Autotransformators beheben. Bei 110-Volt-Gleichstromnetzen ist es vorteilhafter. an Stelle der Fünfpolendröhre den Vorläufertyp CL 2 zu benutzen, der besonders für diesen Betriebsfall entwickelt wurde.

# UKW-Reflexempfänger für Wechselstrom, 1 Kreis, 3 Röhren.

Ein leistungsfähiger Geradeausempfänger für Amateurzwecke und Kopfhörerempfang wird in Abb. 135 (DASD.-Standardgerät Nr. 4 der "CQ")¹) dargestellt. Um eine einwandfreie Antennenunabhängigkeit und damit ausreichende Eichbarkeit zu erzielen, benutzt das Gerät die bekannte T-Glied-Antennenankopplung (vgl. Abb. 10), deren Lautstärkeverlust eine Reflexstufe wieder ausgleicht. Die Hochfrequenzenergie gelangt über die Kopplungskondensatoren C₁¹ und C₁² zum Steuergitter der Fünfpolröhre AF 7, die die HF-Spannung aperiodisch verstärkt. Die verstärkte Hochfrequenz wird nun über C₄ zum Gitterabstimmkreis des rückgekoppelten UKW-Audions geleitet und mittels Gittergleichrichtung gleichgerichtet. Die entstehende Niederfrequenz-Wechselspannung erfährt im NF-Verstärker mit der Röhre AF 7 eine für Kopfhörerempfang ausreichende Verstärkung. Zur Lautstärkerege-

Nähere Einzelheiten gibt der DASD. e. V., Berlin-Dahlem, Cecilienallee 4, bekannt.

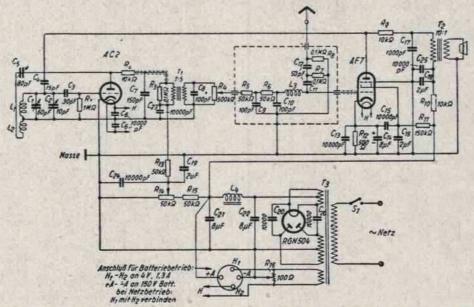


Abb. 135. Dreiröhren-Einkreis-Ultrakurzwellenempfänger in Reflexschaltung (Wechselstrom).

lung dient das Potentiometer R<sub>4</sub>, während das folgende dreifache Siebglied R<sub>5</sub>, R<sub>6</sub>, L<sub>3</sub> in Verbindung mit den Kondensatoren C<sub>9</sub>, C<sub>10</sub> Hochfrequenzreste vom NF-Verstärker fernhält. Der UKW-Reflexempfänger arbeitet also in Wirklichkeit als Vierröhrengerät mit aperiodischer HF-Stufe, Audion und Niederfrequenzverstärker (+ Gleichrichterstufe).

Im UKW-Audion, dessen Schaltung keine bemerkenswerten Abweichungen von der gewöhnlichen Audionschaltung zeigt, finden wir kapazitive Rückkopplungsregelung mit Hilfe des Rückkopplungskondensators C5 und zusätzliche Feinregelung durch R<sub>14</sub> (Anodenspannungsänderung). Der Gitterabstimmkreis benutzt Bandabstimmung, und zwar ist C2 mit 10 pF Kapazität der eigentliche Abstimmkondensator und der Drehkondensator C, mit 60 pF Kapazität Bandkondensator. Mit Hilfe von drei auswechselbaren Spulen läßt sich der UKW-Bereich von 6 bis 12 m bestreichen. Für das Band von 6 bis 7,7 m besitzt L, eine Windung und L, zwei Windungen, für den Bereich von 7,5 bis 9,6 m haben L1 und L2 je zwei Windungen und schließlich je drei Windungen für den Bereich 9,4 bis 12 m. Gitter- und Rückkopplungsspulen werden mit 0,8-mm- bzw. 0,5-mm-Cu-Draht (2×BB) auf einen keramischen KW-Körper mit 25 mm Durchmesser eng aneinandergewickelt.

Der Netzteil ist als Vollweggleichrichter mit der Röhre

504 ausgeführt und besitzt einen besonderen vierpoligen Anschlußsockel für den Anschluß von Anoden- und Heizbatterie bei Netzausfall. Nachdem das Schaltbild genaue Dimensionierungsangaben enthält, kann hier auf eine Einzelteilliste verzichtet werden. Die HF-Drossel L<sub>3</sub> müssen wir selbst herstellen (60 Windungen auf Pertinaxkörper mit 15 mm Durchmesser; Draht 0,5 mm CuBB).

# Zweikreis-Fünfröhren-UKW-Gerät mit Pendelrückkopplung (Wechselstrom).

Während in der vorausgegangenen Schaltung eine Erhöhung der Empfindlichkeit durch Doppelausnutzung einer Röhre nach dem Reflexprinzip erreicht wurde, erzielt das Gerät nach Abb. 136 ("Funk"-Schaltung) eine einfache zusätzliche Hochfrequenzverstärkung durch Anwendung der Pendelrück-

kopplung.

Trotzdem die Hochfrequenzverstärkung im UKW-Bereich mit gewöhnlichen Röhren verhältnismäßig gering ist, verwendet das Gerät einen abgestimmten HF-Verstärker und wird damit eichbar. Als Röhren kommen in der HF-Stufe von älteren Typen die Röhren RENS 1284 und H 4128 D in Betracht, aus der A-Reihe die Röhre AF 7 und aus der Stahlröhrenreihe die Röhre EF 12. Für den Antennenanschluß, der unmittelbar mit dem Gitterabstimmkreis in Verbindung steht, sind zwei verschiedene Buchsen vorgesehen. Die Ankopplung geschieht kapazitiv über einen 5-pF-Kondensator bzw. über zwei 5-pF-Kondensatoren in Reihe. Im Anodenkreis wird von der einfachen Drossel-Kondensatorkopplung (D1, C11) Gebrauch gemacht und in der folgenden Audionstufe von der bereits besprochenen Ultraaudionschaltung (Röhre REN 904, A 4110, AC 2). Der folgende transformatorgekoppelte Endverstärker mit der Röhre RENS 1374 d (L 4150 D) liefert eine ausreichende Lautsprecherstärke beim UKW-Tonempfang im Umkreis von 10 km und kann erforderlichenfalls durch eine Vorstufe mit der Dreipolröhre AC 2 erweitert werden.

Die Anwendung der Pendelrückkopplung, die wir in diesem Gerät finden, geht von der Tatsache aus, daß kurz vor dem Schwingungseinsatz die Empfindlichkeit des Audions am größten ist. Dieser Arbeitszustand kann allerdings in der Praxis ohne weiteres nicht ausgenutzt werden, da das Gerät bei der kleinsten Störung zu schwingen beginnt und die Rückkopplung zur Beseitigung der Selbsterregung dann wieder lose eingestellt werden muß. Der Schwingungseinsatz kann

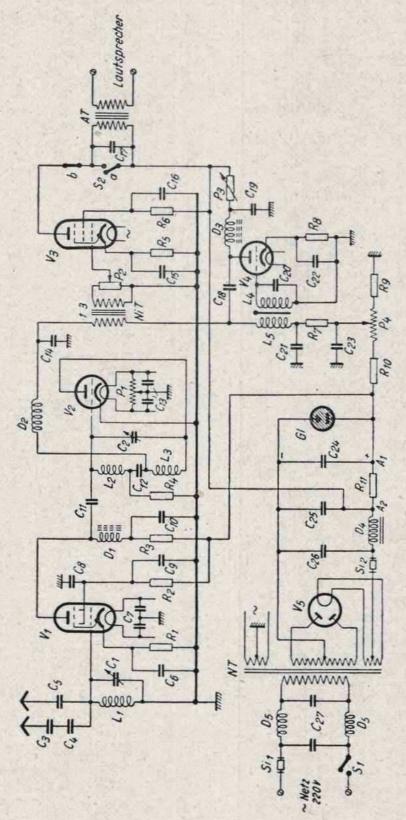


Abb. 136. Schaltbild des Zweikreis-Fünfröhren-UKW-Empfängers mit Pendelrückkopplung (Wechselstrom).

Zweikreis-Fünfröhren-UKW-Gerät mit Pendelrückkopplung (Wechselstrom).

## Einzelteilliste:

C1, C2 Abstimmkondensator je 25 pF

C3 bis C5 Calitkondensatoren je

5 pF (Hoges) C6, C7, C8, C13 Calit-Glimmer-

kondensatoren je 2500 pF (Hoges) C9, C16 0,1 μF (Electrica) C10 1 μF (Electrica) C11, C12, C14, C17 Calitkondensatoren 50 pF, 100 pF, 1000 pF, 1000 pF, 1000 pF (Hoges)

C 15 Elektrolytkondensator 12 µF,

25/32 V (Electrica)

C18, C20, C22 Calit-Glimmerkondensatoren je 5000 pF (Hoges)

C 19 0,1 µF (Electrica)

C 21, C 24, C 25 Elektrolytkondensatoren 10 µF, 300/330 V (Electrica) C 23, C 26 Becherkondensatoren 1 µF,

2 μF (Electrica)

C 27 10 000 pF, induktionsfrei (Electrica)

C 28 Elektrolytkondensator 25 µF, 8/12 V (Electrica)

C 29, C 30, C 31 0,5 µF, 50 pF, 20 000 pF, induktionsfrei (Electr.)

R 1, R 2, R 3 250 Ohm, 50 kOhm, 10 kOhm (Dralowid)
R 4, R 5, R 6 600 Ohm, 20 kOhm, 20 kOhm (Dralowid)
R 8, R 9, R 10 1500 Ohm, 10 kOhm,

100 kOhm (Dralowid) R 11, R 12, R 13 5 kOhm, 2 kOhm, 100 kOhm (Dralowid)

R 14, R 15 10 kOhm, 500 kOhm (Dralowid)

P1 Entbrummer, 100 Ohm (Dralowid)

P 2 Lautstärkeregler 0,5 Megohm, log., mit Netzschalter (Dralowid)

P3 Anodenspannungsregler 100 kOhm, ar. (Dralowid)

P 4 Anodenspannungsregler 50 kOhm, ar. (Dralowid)

NT Netztransformator  $2 \times 250$  V, 40 mA (Görler)

AT Ausgangstransformator für Endröhre (Görler)

Nit Uebertrager 1:3

D1 KW-Drossel 2 mHy (Görler) D 2 HF-Drossel, 45 Windungen, Draht 0,1 mm, auf Spulenkörper

(Trolitul) 15 mm Durchmesser D3 HF-Drossel 120 mHy (Görl.)

D 4 Netzdrossel 20 Hy (Görler) L1, L3 je 7 Windungen, 10 mm Durchmesser, freitragend, Cu-

Draht 1,5 mm

L 2 9 Windungen, 10 mm Durchmesser, freitragend, Cu-Draht 1,5 mm

Röhren: V1 1284 (4128 D) bzw. AF 7; V 2 904 (4110) bzw. AC 2; V3 1374 d (4150 D); V4 = V2; V5 1054 bzw. AZ1 (Telefunken, oder Valvo); G1 Glättungsröhre GR 150 (Deutsche Glimmlampen-Ges. m. b. H.)

nun andererseits, wie aus der Schaltungstechnik der Kurzund UKW-Geräte hervorgeht, auch durch Verändern der Anoden- und der Gitterspannung geregelt werden. Von diesem Prinzip macht die hier angewandte Pendelrückkopplungsschaltung Gebrauch. Zur Verschiebung des Schwingungseinsatzpunktes überlagert man der Anodengleichspannung eine Wechselspannung, deren Frequenz außerhalb des Hörbarkeitsbereiches liegt. Die Pendelfrequenz erzeugt hier die Dreipolröhre V<sub>4</sub> (904, 4110, AC 2) mit dem Schwingkreis L<sub>4</sub> und C20 und der Rückkopplungsspule L5. Während die Anodengleichspannung der Pendelröhre über den Regelwiderstand P<sub>3</sub> und die HF-Drossel D<sub>3</sub> (Sperrbereich 2000 bis 6000 m) zugeführt wird, überlagert die Pendelschwingung die Anodengleichspannung über den Kopplungskondensator C<sub>18</sub>. L<sub>4</sub> und L<sub>5</sub> sind selbst herzustellen und besitzen 500 bzw. 350 Windungen (0,07-mm-Cu-Draht SS; Durchmesser der Spulenkörper je 20 mm). Um für Vergleiche usw. auch ohne Pendelrückkopplung arbeiten zu können, wird zwischen L<sub>4</sub> und L<sub>5</sub> eine von der Frontseite über eine Achse bedienbare Dämpfungsscheibe eingeschoben, die die Kopplung zwischen L<sub>4</sub> und L<sub>5</sub> aufhebt. Die Amplitude der Pendelfrequenz kann sowohl durch Veränderung des gegenseitigen Abstandes von L<sub>4</sub>, L<sub>5</sub> wie durch P<sub>3</sub> geregelt werden.

Im Netzteil, der mit Vollweggleichrichtung unter Benutzung der Röhre 1054 bzw. AZ 1 arbeitet, befindet sich eingangsseitig ein HF-Netzfilter und in der Siebkette eine

Glimmlichtglättungsröhre (GR 150).

Neunkreis-Neunröhren-Superinfragenerator, ein Hochleistungsempfänger für Ultrakurzwellen (Wechselstrom; Zwischenfrequenzen 1500 kHz und 22,5 MHz).

Ultrakurzwellensuperhets, die eine Zwischenfrequenz von etwa 465 kHz besitzen und deren Schaltung ähnlich ausgeführt ist, wie wir sie von der Empfängertechnik der Rundfunkgeräte her kennen, zeigen eine verhältnismäßig große Störungsanfälligkeit gegenüber Zündstörungen. Ein anderer Nachteil bildet das unangenehme Auftreten von Spiegelfrequenzstörungen. Diese hauptsächlichen Nachteile vermeidet ein im Ausland entwickelter Spitzensuper, der sogenannte Superinfragenerator, der sich ferner durch eine sehr hohe Trennschärfe und große Empfindlichkeit auszeichnet, die im 5-m-Band besser ist als 5 Mikrovolt.

Dieser Hochleistungsempfänger macht grundsätzlich von drei Detektoren Gebrauch sowie von Pendelrückkopplung und kann in drei Aufbaueinheiten eingeteilt werden. In der ersten Aufbaueinheit sind ein HF-Vorverstärker, eine Misch- und eine Oszillatorstufe angeordnet (Abb. 137). Die ankommende Empfangsspannung erfährt im HF-Verstärker mit der Fünfpolröhre V<sub>1</sub> eine beträchtliche Vorverstärkung, sofern eine UKW-Spezialröhre Verwendung findet, und gelangt zum Gitterkreis der Mischröhre V<sub>2</sub>. An Stelle des getrennten Oszillators kann mit ebenso gutem Erfolg auch eine Dreipol-Sechspolröhre benutzt werden. Um eine hohe Trennschärfe und eine weitgehende Unterdrückung von Spiegelfrequenzstörungen zu

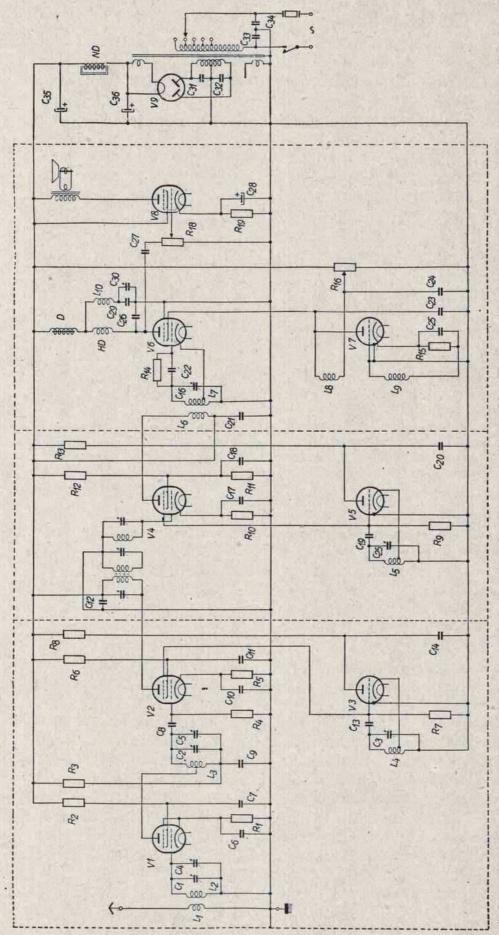


Abb. 137. Neunkreis-Neunröhren-Superhet "Superinfragenerator" für Ultrakurzwellenempfang in Wechselstromausführung.

Neunkreis-Neunröhren-Superinfragenerator, ein Hochleistungsempfänger für Ultrakurzwellen (Wechselstrom; Zwischenfrequenzen 1500 kHz und 22,5 MHz).

#### Einzelteilliste:

C1, C2, C3 Dreifach-Abstimmkondensator  $3 \times 25$  pF C4, C5 Trimmer je 30 pF (Hecho) C6, C7, C9 je 500 pF (Electrica) C8, C13, C19, C22 je 100 pF (Electrica) C10 bis C12, C17, C18, C21 je 10 000 pF (Electrica) C 14, C 20, C 26 je 1000 pF (Electr.) C 15, C 16 je 75 pF (Electrica) C 23 2000 pF (Electrica) C 24, C 25, C 27 je 0,1 µF (Electrica) C 28 Elektrolytkondensator 10 µF (Electrica) C 29 250 pF (Electrica) C 30 100 pF, Trimmer (Hecho) C 31 bis C 34 je 5000 pF (Electrica) C35, C36 Elektrolytkondensatoren je 16 μF (Electrica) R 1 1500 Ohm (Dralowid) R2, R6, R8, R13 je 0,1 µF (Dralowid) R3, R5, R15 je 2 kOhm (Dralowid) R7, R9, R11, R17 je 50 kOhm (Dralowid) R 4 1 Megohm (Dralowid) R 10 350 kOhm (Dralowid) R 12 15 kOhm, 2 Watt (Dralow.) R 14 5 Megohm (Dralowid) R 16 Potentiometer 0,1 Megohm (Dralowid) R 18 Potentiometer 0,5 Megohm (Dralowid) R 19 600 Ohm (Dralowid) HD HF-Drossel 90 Millihenry, Filter bestehend aus L 10 90 Milli-

henry, C 29 250 pF, C 30 Trim-

mer 150 pF Windungszahlen für das 5-m-Band: L1 7 Windungen, Draht 1,5 mm Durchmesser, freitragend, wickelt, mit 15 mm Innendurchmesser und 1 mm Windungsab-

stand

L 2, L 3, L 4 je 8 Windungen, Draht 1,5 mm Durchmesser, frei-tragend, gewickelt, mit 15 mm Innendurchmesser; Anodenanzapfung an L3 an der dritten Windung, vom Gitterende aus gerechnet; Kathodenanzapfung von L 4 zweite Windung, vom Chassis-

ende aus L5 8 Windungen eng aneinander-gewickelt (0,8 mm Drahtdurchmesser SS) auf Spulenkörper mit

15 mm Durchmesser

L 6 21 Windungen eng aneinander-gewickelt (0,5 mm Drahtdurch-messer SS)

L 7 10 Windungen (0,8 mm Drahtdurchmesser SS) auf Spulenkörper mit 0,8 mm Durchmesser; gegenseitiger Windungsabstand 1 mm; Kathodenanzapfung 2 Windungen, vom Chassisende aus gesehen

L 8, L 9 Pendelrückkopplungsspulen-

satz

Röhren: V1, V2 RCA 954, V3 RCA 955, V4 6L7, V5 6C5, V6 6J7, V7 6C5, V8 6F6, V9 siehe Beschreibung

erzielen, arbeitet diese Stufe mit einer verhältnismäßig niedrigen Zwischenfrequenz von 1500 kHz. Die erste Aufbaueinheit trägt im übrigen dazu bei, ein günstiges Verhältnis von Nutzlautstärke und Störgeräusch zu erzielen.

Abweichend von der normalen Schaltungstechnik erzeugt der folgende, in der zweiten Aufbaueinheit untergebrachte Detektor mit der Röhre V4, einer Fünfpolröhre, nicht die Niederfrequenzspannung, sondern wandelt die niedrige Zwischenfrequenz in eine viel höhere Zwischenfrequenz um. Die Frequenz des zweiten Oszillators V<sub>5</sub> ist so festgelegt, daß im Anodenkreis der zweiten Mischstufe eine Zwischenfrequenz von 22,5 MHz entsteht. Diese ungewöhnlich hohe Zwischenfrequenz wird im Hinblick auf die Pendelrückkopplung angewandt, die in diesem Frequenzbereich recht günstig arbeitet.

Ueber L<sub>6</sub>, L<sub>7</sub> gelangt die zweite, hohe ZF unmittelbar zum dritten Detektor mit der Fünfpolröhre V6 (dritte Aufbaueinheit), der ähnlich wie die Oszillatoren V3 und V5 Kathodenrückkopplung benutzt. Der dritte Detektor arbeitet mit Pendelrückkopplung, und zwar erzeugt die Pendelschwingung die Oszillator-Dreipolröhre V<sub>7</sub>. Die Filteranordnung L<sub>10</sub>, C<sub>29</sub>, C<sub>30</sub> hat die Aufgabe, unerwünschte Pendelfrequenzspannungen abzuleiten. Infolge der Pendelrückkopplung besitzt der Super-Infragenerator eine weitgehend gleichbleibende Lautstärke sowie eine beachtlich größere Empfindlichkeit gegenüber Superhets ohne Pendelrückkopplung. Ein wesentlicher Vorteil besteht ferner darin, daß die im Ultrakurzwellenbereich recht unangenehm in Erscheinung tretenden Zündstörungen wirksam unterdrückt werden. Die folgenden Stufen sind normal geschaltet. Vs. eine Vierpol- (auch Fünfpol-) Endröhre sorgt für ausreichende NF-Verstärkung für Lautsprecherempfang, während die Vollweggleichrichterröhre V9 die Anodengleichspannung liefert.

Um im 5-m-Band Höchstleistungen zu erzielen, sind im Mustergerät für die zwei ersten Röhren V<sub>1</sub> und V<sub>2</sub> die bekannten RCA-Eichelröhren des Typs 954 sowie für V<sub>3</sub> die Röhre 955 verwendet. An deren Stelle können die deutschen Spezialröhren für UKW von Telefunken benutzt werden. Für V<sub>1</sub> und V<sub>2</sub> kommt die Kleinströhrentype SF 1 A in Betracht und für V<sub>3</sub> die Dreipolröhre SD 1 A. Sollen gewöhnliche Empfängerröhren eingebaut werden, so sind die neuen Stahlröhren gegenüber den Glasröhren zu bevorzugen. Die Dimensionierung des Netzteiles richtet sich ganz nach der verwendeten Endröhre V<sub>8</sub>. Findet beispielsweise die Fünfpolendröhre EL 11 Verwendung, so kommt als Gleichrichterröhre

V9 die Röhre AZ 1 bzw. AZ 11 in Betracht.

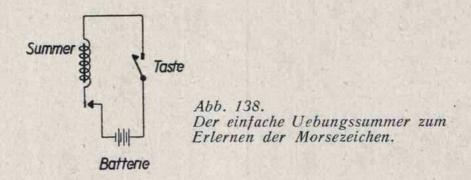
Die Widerstands- und Kondensatorenangaben beziehen sich auf die Schaltung mit amerikanischen Röhren. Bei Verwendung deutscher Röhren sind hauptsächlich die Widerstände und Kondensatoren in den Stromzweigen der Schaltung entsprechend anders zu dimensionieren.

# XIV. Übungs- und Zusatzgeräte

Die Beschäftigung mit dem Empfang von Kurz- und Ultrakurzwellen und vielen Telegraphiesendern in den Amateurbereichen regt vielfach zum Erlernen der Morsezeichen an. Morsezeichen kann man jedoch nur nach dem Gehör erlernen, wozu man Tonerzeuger benötigt in Form des einfachen Summers oder eines Röhrengenerators.

# Der einfache Uebungssummer.

Infolge des einfachen Aufbaues und der geringen Anschaffungskosten eignet sich der Uebungssummer nach Abbildung 138 besonders für den Anfänger. An Einzelteilen sind zum Aufbau außer dem Summer lediglich die Morsetaste und die Speisebatterie für den Summer notwendig. Unter den verschiedenen Summerausführungen wird man zweckmäßig eine Ausführung für 4-Volt-Betrieb wählen, so daß man mit einer Taschenlampenbatterie auskommt oder mit einem 4-Volt-Sammler.



#### Einzelteilliste:

Speisebatterie 4 V Summer für 4 V Batteriebetrieb Morsetaste (A. Lindner)

Der hauptsächliche Nachteil dieses einfachen Uebungssummers besteht darin, daß eine ständige Nachstellung des Kontaktabstandes im Summer von Zeit zu Zeit erforderlich wird und sich sowohl die Tonhöhe wie die Lautstärke ändert. Für Dauerbetrieb erscheint es daher vorteilhafter, den zuverlässigeren Röhrensummer zu benutzen.

#### Röhrensummer in Batterieausführung.

Mit dem Röhrensummer, der heute allgemein für Uebungszwecke Verwendung findet, läßt sich eine sehr gute Tonqualität erzielen. Im Vergleich zur Tonqualität des elektromagnetischen Summers (Abb. 138) entspricht der Ton des Röhrensummers weitgehend dem Klangcharakter neuzeitlicher Telegraphiesender.

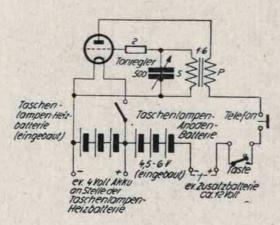


Abb. 139. Schaltung des Röhren-Batteriesummers mit veränderlicher Tonhöhe.

#### Einzelteilliste:

1 Niederfrequenztransformator 1:6 (Görler)

Drehkondensator (Hartpapier-Dielektrikum) 500 pF (Ritscher)

1 Widerstand 2 Megohm (Dralowid)

1 Kippschalter (Lanco) 1 Röhre nach Beschreibung 1 Morsetaste (A. Lindner)

2 Taschenlampenbatterien je 4 V

Wie das Schaltbild Abb. 139 ("Funkschau"-Schaltung) zeigt, besteht ein derartiger Röhrensummer aus einem Rückkopplungsaudion, das als Spulensätze einen gewöhnlichen Niederfrequenztransformator mit einem Uebersetzungsverhältnis von 1:4 bis 1:6 benutzt, und zwar liegt die Primärwicklung P im Anodenkreis und die Sekundärwicklung S im Gitterkreis der Dreipolröhre (2-Volt-Betrieb: KC 1; 4-Volt-Betrieb: RE 084 bzw. A 408). Die Veränderung der Tonhöhe innerhalb des hauptsächlich interessierenden Bereiches von etwa 600 bis 1200 Hz geschieht durch den 500-pF-Abstimmkondensator im Gitterkreis (Hartpapier-Drehkondensator). Der Vorwiderstand von 2 Megohm sorgt für einen ausreichend hohen Summerton. Im Anodenkreis des Röhrensummers befindet sich neben dem Kopfhöreranschluß und der Morsetaste eine 4-Volt-Anodenbatterie. Bei mehreren Kopfhörern und dementsprechend höherer Ausgangsleistung wird es erforderlich, eine zusätzliche Anodenbatterie bis etwa 40 Volt max. anzuschalten. Der Röhrensummer wird am vorteilhaftesten einschließlich der Heiz- und Anodenbatterie in einem kleinen Gehäuse eingebaut.

#### Bessere Empfangslautstärken durch Antennenfilter.

Um höchste Empfangsleistungen zu erzielen, empfiehlt es sich, ein Antennen-Abstimmaggregat nach Abb. 140 in Verbindung mit einer Dipolantenne zu verwenden. Die Skizze

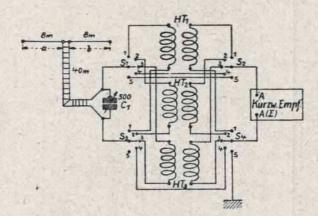


Abb. 140. Antennen-Abstimmaggregat in Verbindung mit einer Dipolantenne.

zeigt uns einen Hertzschen Dipol mit Speiseleitung, der über ein Antennenfilter mit dem Kurzwellenempfänger gekoppelt ist. Das Antennenfilter besteht aus dem Abstimmkondensator C<sub>1</sub>, den drei Hochfrequenztransformatoren HT<sub>1</sub>, HT<sub>2</sub> und HT<sub>3</sub> und einem fünfpoligen Vierfachschalter S<sub>1</sub>, S<sub>2</sub>, S<sub>3</sub> und S<sub>4</sub>. Die Abnahmekontakte der Stufenschalter S<sub>1</sub> und S<sub>2</sub> stehen mit dem Dipol in Verbindung, die Abnahmekontakte der Stufenschalter S<sub>3</sub> und S<sub>4</sub> mit dem Antennenkreis des Kurzwellengerätes. Die einzelnen Hochfrequenztransformatoren HT<sub>1</sub>, HT<sub>2</sub> und HT<sub>3</sub> sind so zu dimensionieren, daß die Dipolantenne für den gesamten Kurzwellenbereich des verwendeten Gerätes, also zum Beispiel für etwa 10 bis 170 m, abgestimmt werden kann.

Der Bereich des Antennenfilters ist dreifach aufgeteilt in die Einzelbereiche 10 bis 20 m, 20 bis 60 m und 60 bis 170 m. In den drei ersten Schaltstellungen des Vierfachschalters werden wahlweise die drei HF-Transformatoren zwischen Dipolantenne und Antenneneingang des Kurzwellenempfängers geschaltet. Bei Stellung 4 liegt die Speiseleitung unmittelbar am Eingangskreis des Gerätes. Auch in dieser Schaltstellung gestattet der Antennenkondensator C<sub>1</sub> des Filters eine gewisse Abstimmung der Dipolantenne und Speiseleitung. In

Stellung 5 arbeitet der Dipol schließlich als L-Antenne derart, daß der eine Strahler des Dipols (a) abgeschaltet ist und zum Empfang Strahler b benutzt wird, während die störvermindernde Wirkung der Speiseleitung erhalten bleibt. Schaltstellung 5 eignet sich namentlich für die Verwendung der Dipolantenne im Mittel- und Langwellenbereich. Um den gesamten interessierenden Bereich in drei Einzelbereichen erfassen zu können, beträgt die Kapazität von C<sub>1</sub> 300 bis 500 pF. Die einzelnen Spulen lassen sich auf einen einzigen Wickelzylinder von 10 cm Länge und 4 cm Durchmesser aufbringen. Bei der Abstimmung geht man so vor, daß zunächst der zu empfangende Sender genau eingestellt wird. Danach schalten wir S<sub>1</sub>/S<sub>4</sub> auf den richtigen Abstimmbereich und verändern C<sub>1</sub>, bis sich größte Lautstärke ergibt.

Ein besonderer Vorzug des Antennenfilters besteht darin, daß es in Verbindung mit der Dipolantenne nicht nur eine Lautstärkeerhöhung gestattet, sondern gleichzeitig auch eine

Verringerung der Störungen bewirkt.

#### Kopplungszusatz für schwundfreien Mehrfachempfang.

Ein Problem, mit dem sich die Empfängerentwicklung der nächsten Jahre zu beschäftigen haben wird, bildet die völlige Beseitigung der Schwunderscheinungen. Trotz hoher Verstärkungsreserve reicht der Schwundausgleich in unseren größten und leistungsfähigsten Spitzengeräten noch nicht aus, um einen stets gleichbleibenden Fernempfang zu erzielen. Bei abnehmender Feldstärke und auftretendem starken Schwund steigt in hochempfindlichen Superhets außerdem der Geräuschpegel so stark an, daß zeitweise ein brauchbarer und genußreicher Fernempfang unmöglich wird. Es ist daher erforderlich, in Ergänzung des heute allgemein angewandten selbsttätigen Schwundausgleichs in Superhets eine endgültige Beseitigung des Schwunds bei einer gleichzeitigen Unterdrückung des Störgeräuschpegels im Zeitpunkt absinkender Empfangsfeldstärke anzustreben.

Um der Lösung des schwundfreien Fernempfangs näher zu kommen, müssen wir kurz die Ursachen der häufigsten Schwunderscheinungen betrachten. Fast alle Schwunderscheinungen entstehen dadurch, daß die elektromagnetischen Schwingungen auf verschiedenen Wegen zum Empfänger gelangen. Ein Teil der von der Sendeantenne abgestrahlten Hochfrequenzenergie breitet sich auf dem Wege über die Heavisideschicht aus (Raumstrahlung), während ein anderer Teil an der Erdoberfläche (Bodenstrahlung) entlanggleitet. Auf die Empfangsantenne treffen daher zwei oder mehrere Signale auf statt eines einzigen, da infolge der unterschiedlichen Weglänge, die die einzelnen Strahlen zurücklegen, ein oder mehrere Signale etwas früher oder später ankommen.

Ein wirksames Mittel zur Schwundbekämpfung besteht darin, daß man ein bestimmtes Signal gleichzeitig mit zwei verschiedenen Antennen aufnimmt. Sobald nämlich bei entsprechender Anordnung der Antennen das Signal in der einen Antenne schwindet, besitzt im gleichen Augenblick das Signal in der anderen Antenne gewöhnlich den normalen Feldstärkenwert. Eine Schwundbeseitigung läßt sich jedoch nicht dadurch erzielen, daß man die beiden Antennen an einen Empfänger anschließt. Vielmehr wurden bisher in kommerziellen Empfangsanlagen sogenannte Mehrfachempfänger eingesetzt, die aus zwei getrennten Empfängern mit einem gemeinsamen Niederfrequenz- und Stromversorgungsteil bestehen, allerdings einen beträchtlichen Kostenaufwand erfordern.

Die gewünschte Schwundbeseitigung kann man aber auch mit Hilfe eines Zusatzgerätes erreichen, das zusätzlich an jedem mit Schwundausgleichautomatik ausgestatteten Superhet zu verwenden ist. Es besteht grundsätzlich aus einem vom Schwundsignal betätigten Antennenumschalter, der sorgt, daß jeweils die Antenne mit dem starken Empfangssignal an der Antennenbuchse des Empfängers liegt. Aufgabe des Zusatzgerätes ist es, das absinkende Signal durch das ansteigende zu ersetzen und so die Empfangsfeldstärke stets groß genug zu halten, um eine einwandfreie Regelung durch die Schwundautomatik des Superhets zu erhalten. Die Durchschnittslautstärke des zu empfangenden Senders nimmt dabei nicht zu, jedoch wird das Störgeräusch beseitigt, das bei abnehmender Empfangsfeldstärke in zunehmendem Maße aufzutreten pflegt, und zwar um so mehr, je größer die Empfindlichkeit des Superhets ist. Voraussetzung für die Wirksamkeit dieses Kopplungszusatzes für Mehrfachempfang bildet die Benutzung von zwei Empfangsantennen, von denen die zweite in einem rechten Winkel zur ersten in einiger Entfernung anzubringen ist. Sofern die erste, meist vorhandene Hochantenne horizontal verläuft, muß demnach am vorteilhaftesten die zweite vertikal angeordnet werden.

Von einer ausländischen Firma wird ein derartiges Zusatzgerät in den Handel gebracht, dessen grundsätzliches Schaltbild Abbildung 141 zeigt. Den wichtigsten Bestandteil bildet ein Spezialrelais R, das von der Schwundausgleichspannung des Empfängers aus gesteuert wird und bei absinkender Empfangsfeldstärke jeweils auf die zweite Antenne umzuschalten hat. Die verhältnismäßig geringen Schwundausgleichspannungen heutiger Superhets vom

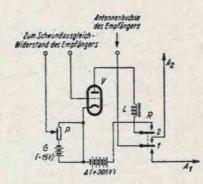


Abb. 141.

Die einfache Prinzipschaltung des Zusatzgerätes für schwundfreien Mehrfachempfang zeigt einen automatisch von der Schwundregelspannung gesteuerten. Antennenumschalter R<sub>2</sub>/<sub>1</sub> unter Zwischenschaltung einer Thyratron-Verstärkerröhre.

Bruchteil eines Volts bis zu etwa 20 Volt reichen jedoch zur unmittelbaren Betätigung des Relais nicht aus, so daß eine Verstärkung der Schwundausgleichspannung nötig wird. Als Verstärkerröhre dient eine gasgefüllte Thyratron-Dreipolröhre V, die die Eigenschaft hat, eine verhältnismäßig kleine Aenderung der Gittervorspannung in eine große Aenderung des Anodenstroms zu übertragen und ferner die nötige Leistung zum Betrieb des Relais aufbringt. Sobald die Empfangsspannung in der angeschalteten Antenne sinkt, geht die Regelspannung der Schwundautomatik zurück, desgleichen auch die Gittervorspannung der Röhre V, so daß die Thyratron-Röhre zündet und der hohe Anodenstrom durch die Magnetspule L fließt und die Schalter betätigt. Wenn sich nun der Schalter bewegt, trennt der Kontaktsatz 1 die Empfangsantenne mit dem schwindenden Empfangssignal (A1) und schaltet auf die Empfangsantenne mit starkem Empfangssignal (A2) um, während der Kontakt 2 danach den Anodenkreis von V unterbricht und der Anodenstrom erlischt. Darauf schließt Kontakt 2 den Anodenkreis. Derselbe Vorgang wiederholt sich bei erneut auftretendem Schwund. Der veränderliche Regler P hat die Aufgabe, genau den Pegel einzustellen, bei dem die Umschaltautomatik einsetzen soll. Er muß so eingeregelt werden, daß die Umschaltung auf die Ersatzantenne vor sich geht, wenn die Empfangsfeldstärke in der eigentlichen Antenne zu schwinden beginnt, er kann andererseits auch so verstellt werden, daß die Tätigkeit der Umschaltautomatik aussetzt.

Für Wechselstrombetrieb eignet sich die um den Netzteil und die zugehörigen Widerstände und Kondensatoren erweiterte Schaltung nach Abb. 142. Die negative Gittervorspannung für die Thyratronröhre V (2 A 4 G) erzeugt die eine Gleichrichterstrecke des Doppelweggleichrichters V<sub>1</sub> (25 Z 6) über den Widerstand R<sub>4</sub> (3 kOhm) und das Potentiometer R<sub>3</sub> (2 kOhm); C<sub>6</sub> (10 μF) ist der übliche Siebkondensator. Die andere Gleichrichterstrecke liefert den Anodengleichstrom, der hier nicht gefiltert zu werden braucht. Um eine einwandfreie Regelung zu erhalten, sind für die Anodenwechselspannung und die Heizspannungen zwei getrennte Netztransformatoren vorgesehen (T<sub>1</sub>, T<sub>2</sub>).

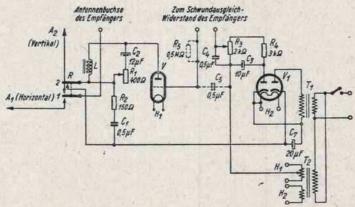


Abb. 142. Vollständiges Schaltbild eines Wechselstrom-Zusatzgerätes für schwundfreien Mehrfachempfang.  $V_1$  liefert gleichzeitig Anodenund Gittervorspannung.  $C_2$ ,  $R_1$  ist für die Impulsspeicherung vorgesehen, während  $R_2$ ,  $C_1$  für Funkenlöschung der an Kontakt 2 entstehenden Funken sorgt und das Verzögerungsglied  $R_5$ ,  $C_5$  für schwundfreien Telegraphieempfang einzubauen ist.

Im Anodenkreis befindet sich eine aus dem Widerstand R<sub>2</sub> (150 Ohm) und dem Kondensator C<sub>1</sub> (0,5 μF) bestehende Anordnung. Sie verhindert die Funkenbildung an den Kontakten des Schalters 2. Die unmittelbar an der Anode von V liegende Serienschaltung von C<sub>2</sub> (12 μF) und dem Potentiometer R<sub>1</sub> (400 Ohm) hat hauptsächlich die Aufgabe, die Energie des kurzen Impulses aufzuspeichern und für eine einwandfreie Betätigung der Schalter 2 und 1 durch den Schalterhebel zu sorgen. Bei Telegraphieempfang — eine fortlaufende Trägerwelle ist hier, von Ausnahmen abgesehen, nicht vorhanden — würde das Zusatzgerät dazu neigen, im Rhythmus der Morsezeichen jeweils die Antennen zu wechseln. Diesen Uebelstand vermeidet die Verzögerungsordnung R<sub>5</sub> (0,5 Megohm), C<sub>5</sub> im Gitterzweig der Thyratronröhre V.

Während des Betriebes des Kopplungszusatzgerätes tritt jedesmal beim Umschalten der Antenne ein Knacken in Erscheinung, das naturgemäß durch den Umschaltvorgang entsteht. Diese Störung des Empfangs läßt sich aber durch eine verhältnismäßig einfache Störbeseitigerschaltung nach Abbildung 143 ausmerzen. Sie besteht aus einer einfachen Doppelzweipolröhre V<sub>2</sub>, deren Anoden parallel geschaltet sind, dem Potentiometer P (3 Megohm) und der Gitterbatterie G (etwa

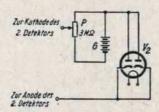


Abb. 143. Einfache Störbeseitiger-Schaltung zur Beseitigung der bei der selbsttätigen Antennenumschaltung auftretenden Knackgeräusche.

10 Volt). Der Anschluß erfolgt so, daß der Mittelabgriff des Potentiometers P zur Kathode des zweiten Detektors im Empfangsgerät führt, während die Kathode von V<sub>2</sub> mit der Anode des zweiten Detektors zu verbinden ist. Die Signaldiode des Empfangsgerätes wird bei auftretenden Störungen, d. h. während der jeweiligen automatischen Antennenumschaltung, zeitweise geshuntet, ohne daß eine kaum merkbare Empfangsunterbrechung auftritt. Das Potentiometer P ist auf größte Störbefreiung einzuregeln. Wirksamer als die beschriebene Anordnung sind natürlich Störbeseitiger, bei denen die Störspannung eine besondere Verstärkung in einer Vorröhre erfährt und erst dann zu den Dioden der Doppelzweipolröhre geleitet wird.

Nachdem das Zusatzgerät bei absinkender Empfangsfeldstärke sofort auf die Ersatzantenne mit normaler Eingangsspannung übergeht, fallen dadurch auch jene Störungen weg, die sonst in größeren Superhets bei eintretendem Schwund besonders unangenehm in Erscheinung treten, gleichgültig, ob es sich um rein lokale oder atmosphärische Störungen handelt.

# XV. Anhang

# Schwarzsendergesetz, Amateurabkürzungen, Tabellen, Formeln

## Gesetz gegen die Schwarzsender

Vom 24. November 1937 (RGBI. Jahrg. 1937, Teil I, S. 1298)

#### § 1.

#### Strafandrohung.

(1) Der Schwarzsender wird mit Zuchthaus bestraft.

(2) In minder schweren Fällen ist die Strafe Gefängnis.

#### § 2.

#### Schwarzsender.

Schwarzsender ist,

 wer ohne vorherige Verleihung der Deutschen Reichspost eine Funksendeanlage errichtet oder betreibt;

 wer eine Verleihung der Deutschen Reichspost zum Errichten oder Betreiben einer Funksendeanlage hat, die Anlage aber zu Uebermittlungen benutzt, die in der Verleihung der Deutschen Reichspost nicht erlaubt sind;

wer eine Funkempfangsanlage entgegen ihrer Bestimmung unerlaubt zum Aussenden von Nachrichten, Zeichen, Bildern oder Tönen verwendet.

#### § 3.

#### Fahrlässiges Schwarzsenden.

Wer eine der Handlungen des § 2 fahrlässig begeht, wird mit Gefängnis bestraft.

#### § 4.

## Herstellung, Vertrieb, Besitz von Funksendeanlagen.

(1) Wie ein Schwarzsender wird bestraft,

1. wer Funksendeanlagen herstellt, ohne die Verleihung der Deutschen Reichspost hierzu zu haben;

wer betriebsfähige Funksendeanlagen einführt, feilhält, vertreibt oder sonstwie an andere abgibt, ohne die Verleihung der Deutschen Reichspost hierzu zu haben;

- 3. wer eine betriebsfähige Funksendeanlage in Besitz, Gewahrsam oder Verwahrung nimmt und weder die Verleihung der Deutschen Reichspost zum Besitz, Gewahrsam oder zur Verwahrung dieser Anlage, noch die Verleihung der Deutschen Reichspost zum Errichten oder Betreiben dieser Anlage, noch eine Verleihung nach Ziffer 1 oder 2 hat.
- (2) Auf Grund einer Verleihung nach Abs. 1 Ziffer 1 oder 2 darf eine betriebsfähige Funksendeanlage dann nicht in Besitz, Gewahrsam oder Verwahrung genommen werden, wenn die Verleihung etwas anderes bestimmt oder auf andere Funksendeanlagen beschränkt ist.
- (3) Wird eine der im Abs. 1 bezeichneten Handlungen fahrlässig begangen, so ist die Strafe Gefängnis.
- (4) Die Verleihungen (Abs. 1) sind widerruflich; sie können unter Auflagen (Verleihungs- oder Genehmigungsbedingungen) erteilt werden.

#### § 5.

#### Funksendeanlage.

- (1) Was Funksendeanlagen sind, bestimmt sich nach den Vorschriften des Fernmelderechts (Gesetz über Fernmeldeanlagen vom 14. Januar 1928 — RGBl. I, S. 8).
- (2) Als betriebsfähig gilt eine Funksendeanlage auch dann, wenn einzelne, ersetzbare Teile oder einzelne Verbindungen noch fehlen oder wieder entfernt worden sind.

#### § 6.

#### Genehmigung, Sendeerlaubnis.

Eine Verleihung im Sinne der vorstehenden Bestimmungen kann auch als Genehmigung oder Erlaubnis bezeichnet werden.

#### § 7.

#### Einziehung.

- (1) Gegenstände, die zum Schwarzsenden (§ 2) bestimmt gewesen oder dazu gebraucht worden sind, werden eingezogen ohne Rücksicht darauf, wem sie gehören.
- (2) Von der Einziehung kann der Richter absehen, wenn die Tat fahrlässig begangen ist oder wenn die Gegenstände ohne Schuld des Berechtigten zum Schwarzsenden bestimmt gewesen oder dazu gebraucht worden sind.

(3) In den Fällen des § 4 können die Funksendeanlagen eingezogen werden, die hergestellt, eingeführt, feilgehalten, vertrieben, abgegeben worden sind oder die im Besitz, Gewahrsam oder in der Verwahrung des Täters gewesen sind.

(4) Die Einziehung kann selbständig angeordnet werden, wenn keine bestimmte Person verfolgt oder verurteilt werden kann, im übrigen aber die Voraussetzungen der Absätze 1, 3

erfüllt sind.

#### § 8.

#### Durchführungsvorschriften.

Der Reichspostminister erläßt die zur Durchführung nötigen Rechts- und Verwaltungsvorschriften.

#### § 9.

#### Uebergangsvorschriften.

(1) Wer zur Zeit des Inkrafttretens dieses Gesetzes Funksendeanlagen herstellt, einführt, feilhält, vertreibt, sonst an andere abgibt, in Besitz oder Gewahrsam hat oder verwahrt, ohne die nach § 4 erforderliche Verleihung zu haben, hat die Verleihung binnen der nach § 8 bestimmten Frist bei einer Reichspostdirektion schriftlich zu beantragen. Hat er die Verleihung fristgemäß beantragt, so darf er bis zur Entscheidung über die Verleihung die Anlagen weiter herstellen, einführen, feilhalten, vertreiben, abgeben, sie weiter in Besitz, Gewahrsam oder in Verwahrung behalten.

(2) Parteidienststellen oder Dienststellen von Parteigliederungen haben binnen der Frist (Abs. 1) dem Stellvertreter des Führers die Anlagen und Geräte zur Verfügung zu stellen. Die Verfügung über die Geräte oder die Entscheidung über eine Verleihung nach § 4 wird in diesen Fällen gemeinsam vom Stellvertreter des Führers, dem Reichspostminister

und dem Reichskriegsminister getroffen.

## Die internationalen Morsezeichen.

Es werden die nachfolgenden Zeichen des zwischenstaatlichen Morsealphabets verwendet.

a) B	uchstaben.			
	a		n –	
	ä		ñ —	
	à oder	å · · -	0 -	
	b		ö —	
	c		р . –	
	ch		q -	
	d		r · -	1.1
	e -		s · ·	•
	é		t -	
	f		u	-
	g		ü···	
	h		v	• –
	i		w · -	
	j		x -	
	k		y -	
	1		. z -	
	m			
b) Zi	ffern.			
	1		6 - · ·	
	2		7	
	3		8	
	4		9	
	5		0	
				WE CAN
c) Al	bgekürzte	Ziffern.		
	1		6	
	2		7	

# d) Satz- und Unterscheidungszeichen.

Punkt	
Beistrich (Komma)	
Doppelpunkt	
Auslaßzeichen	
Fragezeichen	
Bindestrich oder Strich	
Bruchstrich	
Klammer (vor und nach den Wörtern)	
Unterstreichungszeichen (vor und hinter	
die zu unterstreichenden Teile zu setzen)	
Inhalttrennung (bildlich auch durch einen	
Doppelstrich = wiedergegeben)	
Verstandenzeichen	••-
Irrung 8 Punkte (für Stanzer: i? also	
)	
Schlußzeichen (bildlich auch durch ein	
Kreuz + wiedergegeben)	
Wartezeichen	. –
Aufgearbeitet	
Anfangszeichen (nur in diesem Buch bildlich	
durch ein Doppelkreuz # wiedergegeben,	
vgl. Abschnitt 13)	
Bruchtrennungszeichen (zwischen der	
ganzen Zahl und dem Bruch zu über-	
mitteln, vgl. Abschnitt 22 und 33)	
Gruppenwiederholungszeichen (wird in der	
Funkpresse zur Wiederholung der Eigennamen angewendet)	
ingermanien angewender)	2012

# Internationale Amateur-Landeskenner.

A.C. ( Trill :	LED D
AC 4 Tibet	FR Reunion
AR Syrien	FT Tunis
CE Chile	FU Frz. Neue Hebriden
CM, CO. Cuba	FY Franz. Guyana
CN Marokko	G England
CP Bolivien	GM Schottland
CR 4 Cap Verde	GI Nordirland
CR 5 Port. Guinea	GW Wales
CR 6 Angola	HA Ungarn
CR7 Mozambique	HB Schweiz
CR 8 Port. Indien	HC Ecuador
CR9 Macao	HH Haiti
CR 10 Timor	HI Dominikan. Republ.
CT 1 Portugal	HJ, HK Columbien
CT 2 Azoren	HP Panama
CT 3 Madeira	HR Honduras
CX Uruguay	HS Siam
D3, D4 Deutschland	HZ Hedschas
EA Spanien	I Italien
EA 6 Balearen	J Japan
EA8 Kan. Inseln	J8 Korea
EA9 Span. Marol	kko J9 Formosa
EI Irischer Fre	
EL Liberia	Inseln
EP, EQ Iran	K5 Kanalzone
ES Estland	K6 Hawaii, Guam, Sa-
F3, F8 Frankreich	moa, Midway und
FA Algier	Wake-Inseln
FB Madagaskar	K7 Alaska
FD Franz. Togo	
FE Franz. Kame	
FF Franz. West	tafrika LU Argentinien
FG Guadeloupe	LY Litauen
FI Franz. Indo	-China LZ Bulgarien
FK Neukaledoni	
FL Franz. Soma	liland NY Kanalzone
FM Martinique	OA Peru
FN Franz. Indie	n OH Finnland
FO Franz. Ozea	nien · OM Guam
FP St. Pierre, M	
FQ Franz. Aequ	
Afrika	OX, OY Grönland

OZ Dänemark	VR 6 Pitcairn-Inseln
PA Holland	
	VS 1, 2, 3. Malaya VS 4 Nord-Borneo
PJ Curacao	
PK Niederl. Indien	VS 5 Sarawak
PX Andorra	VS 6 Hongkong
PY Brasilien	VS 7 Ceylon
PZ Surimam	VS 8 Bahrein-Inseln
SM Schweden	VS 9 Maldive-Inseln
ST Sudan (brit.)	VU Indien
SU Aegypten	W USA.
SV, SX Griechenland	XE Mexiko
TA Türkei	XU China
TF Island	XZ Burma
TG Guatemala	YA Afghanistan
TI Costa Rica	YI Irak
U, UX, UE, UK Sowjetrußland	YJ Neue Hebriden (br.)
VE Kanada	YL Lettland
VK Australien	YN Nicaragua
VO Neufundland, Labra-	YR Rumänien
dor	YS Salvador
VP 1 Brit. Honduras	YT, YU Jugoslawien
VP 2 Windward, Leeward	YV Venezuela
Inseln	ZA Albanien
VP 3 Brit. Guyana	ZB 1 Malta
VP 4 Trinidad, Tobago	ZB 2 Gibraltar
VP 5 Jamaica, Caicos-	ZC1 Transjordanien
Inseln	ZC 2 Cocos-Ins. (brit.)
VP 6 Barbados	ZC 3 Christmas-Inseln
VP7 Bahamas	ZC 4 Cypern (brit.)
VP 8 Falkland-Inseln	ZC5 Palästina
VP9 Bermuda	ZD1 Sierra Leone
VQ 1 Fanning-Insel	ZD 2 Nigeria, Britisch
VQ 2 Nord-Rhodesien	Kamerun
VQ 3 Tanganyika	ZD 3 Gambia
VQ 4 Kenya	ZD 4 Goldküste, Britisch
VQ 5 Uganda	Togo
VQ 6 Brit. Somaliland	ZD 6 Nyassaland
VQ 8 Mauritius	ZD 7 St. Helena
VQ 9 Seychelles	ZD 8 Aszension
VR 1 Gilbert, Ellice-Ins.	ZE Südrhodesien
VR 2 Fiji-Inseln	ZK 1 Cook-Inseln
VR 4 Solomon-Inseln	ZK 2 Niue
	ZL Neuseeland
VR 5 Tonga-Inseln	ZD Neusecialiu

ZM	. Britisch Samoa
ZP	. Paraguay
	III Stidefniken Unio

ZU 9	Tristan	da	Cunha
	(brit.)		

	WRT-System				
Lesbarkeit W	Lautstärke R	Ton T			
1 = Unleserlich	1 = Kaum hörbar	1 = Roher Wechsel- strom 50 Perioden			
2 = Manchmal lesbar	2 = Sehr schwache Zeichen	2 = Roher, musika- lischer Wechsel- strom			
3 = Mit Mühe leserlich 4 = Ohne Schwierig-	3 = Schwache Zei- chen	3 = Gleichgerichte- ter, nicht gefil- teter Wechsel-			
keit lesbar	4 = Genüg. hörbar	strom 4 = Gleichgerichte-			
5 = Sehr gut lesbar	5 = Gut hörbar	ter, schlecht gefil- teter Wechsel-			
	6 = Laute Zeichen, auch bei etwas Störungen an- genehm hörbar	strom 5 = Gleichgerichte- ter gefilteter Wechselstrom, unstabiler Tril-			
	7 = Im Kopfhörer unangenehm laut	lerton 6 = Stabiler Trillerton 7 = Gleichstrom-			
	8 = Gute Laut- sprecherstärke	ton, unstabil 8 = Gleichstrom, stabil			
	9 = Sehr gute Laut- sprecherstärke	9 = Völlig stabiler Gleichstrom, Kri- stall-Toncharak- ter			

#### **RST-System**

Lesbarkeit R und Lautstärke S wie beim WRT-System

#### Ton T

- 1 = Aeußerst roher Wechselstromton
- 2 = Sehr roher, unmusikalischer Wechselstromton
- 3 = Roher Wechselstromton, leicht musikalisch
- 4 = Ziemlich roher Wechselstromton, mittelmäßig musikalisch
- 5 = Musikalisch modulierter Ton
- 6 = Modulierter Ton, leichte Pfeifspur
- 7 = Beinahe Gleichstromton, leicht gefiltert
- 8 = Guter Gleichstromton, gut gefiltert, noch etwas Brumm-Modulation
- 9 = Reinster Gleichstromton
- x = Stabiler Ton (gegebenenfalls zur Ergänzung der Tonziffer!)

#### Q-Abkürzungen.

- QRA = Der Name meiner Station ist
- . . . ? = Wie ist der Name Ihrer Station?
- QRB = Ich bin .... von Ihnen entfernt
- ...? = Wie weit sind Sie von mir entfernt?
- QRD = Ich bin auf dem Wege nach .... und komme von ...
- ...? = Wohin fahren Sie und woher kommen Sie?
- QRG = Ihre genaue Wellenlänge (Frequenz) ist ....
- ...? = Wie ist meine genaue Wellenlänge (Frequenz)?
- QRH = Ihre Wellenlänge schwankt
- ...? = Schwankt meine Wellenlänge?
- QRI = Ihr Ton schwankt
- ...? = Ist meine Tonqualität in Ordnung?
- QRJ = Ihre Zeichen sind schwach
- ...? = Sind meine Zeichen schwach?
- QRK = Ich empfange Ihre Zeichen gut
- ...? = Sind meine Zeichen gut?

QRL = Ich bin beschäftigt (in Verkehr mit ....) ...? = Sind Sie beschäftigt? QRM = Ich werde gestört ...? = Werden Sie gestört? QRN = Ich habe atmosphärische Störungen ...? = Haben Sie atmosphärische Störungen? QRO = Erhöhen Sie Ihre Energie ...? = Soll ich meine Energie erhöhen? QRP = Vermindern Sie Ihre Energie ...? = Soll ich meine Energie vermindern? ORO = Senden Sie schneller ...? = Soll ich schneller senden? QRS = Senden Sie langsamer ...? = Soll ich langsamer senden? QRT = Hören Sie auf zu senden ...? = Soll ich aufhören zu senden? ORU = Ich habe nichts für Sie ...? = Haben Sie etwas für mich? ORV = Ich bin bereit . . . ? = Sind Sie bereit? QRW = Bitte verständigen Sie ..., daß ich ihn auf .... kHz (m) rufe ...? = Soll ich verständigen, daß Sie ihn auf .... kHz (m) rufen? ORX = Warten Sie ...? = Soll ich warten? QRZ = Sie werden von .... gerufen ...? = Von wem werde ich gerufen?

QSA = Die Lesbarkeit ist
...? = Wie ist meine Lesbarkeit?

QSB = Ihre Lautstärke schwankt
...? = Schwankt meine Lautstärke?

QSD = Sie geben Ihre Zeichen schlecht
...? = Gebe ich die Zeichen schlecht?

QSL = Ich sende Ihnen Empfangsbestätigung
...? = Senden Sie mir Empfangsbestätigung?

OSM = Wiederholen Sie Ihre Uebermittlung ...? = Soll ich meine Uebermittlung wiederholen? QSO = Ich habe direkte Verbindung mit .... ...? = Haben Sie direkte Verbindung mit ....? OSP = Ich werde taxfrei an .... weitergeben ...? = Können Sie taxfrei an .... weitergeben? OSO = Geben Sie jedes Wort nur einmal ...? = Soll ich jedes Wort nur einmal geben? QST = Mitteilung an alle (ohne Antwort) QSU = Senden Sie auf .... m (kHz) ...? = Soll ich auf .... m (kHz) senden? QSV = Senden Sie eine Reihe v's ...? = Soll ich eine Reihe v's senden? QSW = Ich werde auf .... m (kHz) senden ...? = Soll ich auf .... m (kHz) senden? QSX = Ich werde .... auf m (kHz) abhören ...? = Würden Sie .... auf .... m (kHz) abhören? QSY = Senden Sie auf Welle .... m (kHz) weiter ...? = Soll ich auf Welle .... m (kHz) weitersenden? QSZ = Senden Sie jedes Wort zweimal ...? = Soll ich jedes Wort zweimal senden? OTH = Mein Standort ist nach Breite, .... Länge ...? = Wie ist Ihr Standort nach Breite und Länge? QTR = Die genaue Zeit ist .... ...? = Wieviel Uhr ist es genau? QTU = Die Dienststunden meiner Station sind .... ...? = Wie sind die Dienststunden Ihrer Station? QAZ = Ich stelle den Empfang wegen Gewitter ein ...? = Empfangen Sie auch während des Gewitters?

#### Z-Abkürzungen.

ZAL = Aendern Sie Ihre Wellenlänge!

ZAN = Empfang unmöglich!

ZAP = Bitte bestätigen!

ZCS = Sendung einstellen!

ZFB = Ihre Zeichen haben starken Schwund!

ZFS = Ihre Zeichen haben schwachen Schwund!

ZGS = Ihre Zeichen werden stärker!

ZGW = Ihre Zeichen werden schwächer!

ZHC = Ich habe Telegramme für Sie. Wie hören Sie mich?

ZLS = Wir leiden unter Gewitter!

ZMO = Einen Augenblick warten!

ZMQ = Warten Sie ... (Min.)!

ZMR = Ihre Zeichen sind mittelmäßig und lesbar!

ZNN = Hier liegt nichts mehr vor!

ZPR = Ihre Zeichen sind gut lesbar!

ZPT = Senden Sie Klartext zweimal!

ZFS = Schneller senden!

ZSH = Starke Luftstörungen hier!

ZSR = Zeichen stark und gut lesbar!

ZSS = Langsamer senden!

ZSU = Zeichen sind unlesbar!

ZTF = Senden Sie schnell und zweimal!

ZTI = Vorübergehende Unterbrechung!

ZWO = Jedes Wort einfach senden!

ZWT = Jedes Wort zweimal senden!

ZYS = Wie ist Ihr Sendetempo?

#### Amateurabkürzungen.

abt	=	ungefähr	bel	=	Rundfunkhörer
ac	=	Wechselstrom	bep	=	viel (franz.)
accw		Sender hat reinen	bd	=	schlecht
		Wechselstrom an der	bd	=	Betriebsdienst
		Anode	bds	=	Betriebsdienststation
ads	=	Adresse	bk	=	unterbrechen
aer	=	Antenne	bjr	=	guten Tag (franz.)
af	=	Niederfrequenz	bn	=	gute Nacht (franz.)
agn	=	Wieder	bsr	=	guten Abend (franz.)
am	=	Vormittag	bw	=	negative Welle
ant	=	Antenne			
ar	=	Schlußzeichen (+)	call	=	Rufzeichen
as	=	warten	ec	=	kristallgesteuert
aud	=	Hörbarkeit	ekt	=	Schaltung
awh	=	Auf Wiederhören	cl	=	Ich schließe meine
aws	=	Auf Wiedersehen	1.1.		Station

cld = gerufen = gute Nacht gn clg = rufend = Erde gnd = Kristalloszillator gt = guten Tag conds = Bedingungen gud = gut guhor = Ihre Station ist nicht eq = Anruf an Alle = Postkarte crd zu hören cuagn = Auf Wiederhören = Sendeamateur = Auf späteres Wiederham hf hören = Hochfrequenz = ungedämpfe Welle hhi = Heil Hitler! cw hi = ich lache hpe = hoffe de = Gleichstrom hr = hier deew = Sender mit Gleichhrd = gehört strom an der Anode = glücklich (franz.) hrx de = von ha = habe(n) dk = danke hvnt = habe(n) nicht dr = lieber = Wie hören Sie mich? ds = danke sehr = wie ist hws dx = große Entfernung hwsat = wie ist das?= entschuldigen Sie ent = ich = hier ere = ungedämpft tönende icw = und Wellen = Anodeneingangsinpt leistung (W) fb = ausgezeichnet fd = Frequenzverdoppler fer = für k Senden Sie! fm ka = Achtung, ich beginne! = von fone = Telephonie = Kilohertz ke frm ky = Taste = von frd = Freund lb = lieber 1f freq = Frequenz = Niederfrequenz lis = lizenziert = Logbuch log = guten Abend ga = Brief ltr = Beginnen Sie wieder! ga = Leben Sie wohl! gb = guten Tag lw = niedrig, gering gd = Megahertz = guten Abend me ge = danke (franz.) gld = erfreut mci = Mitteleuropäische Zeit gm = guten Morgen mez = gute Nacht Greenwich mi = mein gnt Zeit = viele mni

mo	_	Steuersender	rok	=	Habe Ihre Sendung
mopa	=	fremdgesteuerter			gut aufgenommen
2 1		Sender	rpt	=	wiederholen
msg	=	Nachricht	rt ·	=	richtig
mtr		Meter	rx		Empfänger
na	_	guten Abend	sa	=	Sagen Sie
nd	=		sig.		Unterschrift
nil	_	nichts	sigs		Zeichen
ng		nicht gut	sk		Schluß der Sendung
nm		nichts mehr	sked		verabredete Versuchs-
nw		jetzt			sendung
			sri	=	leider
		1, 1	stdi		stetig, stabil
		alter Junge	sum		etwas, einige
obds	=	offizielle Betriebs-	svp		bitte (franz.)
1.0		dienststation			
ok		alles in Ordnung	test		Versuch
om	=	artor rround	test		Anruf an Alle (in
op		Funker			England üblich)
ow	=	Gemahlin	tfe	_	Telegramme liegen vor
			til		bis
pa	=	Leistungsverstärker	tks		danke
pde		reiner Gleichstrom	tmrw		morgen
pm	=	Nachmittag	tnx		danke
pse	=	bitte	tx		Sender
psed	=	erfreut			
pwr	=	Energie	u		Sie
qm	=	bd-Mitteilung	ufb		ganz fabelhaft
qrmer	=	Störer			unstabil
qrr	=	Zeichen höchster Not	ur		Ihr
		(an Land)	-		
qsuf	=	Rufe Sie durch	ve	_	verstanden
		Drahttelephon an	vl		viel (vln vielen)
			vy	=	sehr
r	_	empfangen	wac		mit allen Erdteilen
rac		gleichgerichteter			gesendet
		Wechselstrom			Second A
rcv	=	empfangen	wdh	=	Auf Wiederhören
revr		Empfänger	wds	=	Auf Wiedersehen
rf	10.0	Hochfrequenz	wid	=	mit
rfb-		richtig und ausge-	wkd	=	gearbeitet mit
		zeichnet empfangen	wkg		arbeitend mit
					THE STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

wl	=	ich will, werde	xtall	=	Quarzkristall
wpm	=	Worte je Minute			
wrk		arbeiten	yl	=	Fräulein
wvl	=	Wellenlänge			
wx	=	Wetter	2nite	=	heute nacht
			73	=	beste Grüße
xcus	=	entschuldigen Sie	88	=	Liebe und Küsse
xmtr	=	Sender	99	=	verschwinde!

# Frequenzen und Wellenlängen der elektromagnetischen Schwingungen.

		Weller	Wellenlänge		
	Frequenz	in m	in µ*)	in ÅE*)	
Niederfrequenz:		The second second	N. / (CO.)	1,000	
Netzwechselstr.(Bahn) Netzwechselstrom	16º/ <sub>3</sub> Hz	18-10-	-	-	
(Licht u. Kraft)	50 Hz	6.10	1	_	
Fernspr Frequenzbd. Musik- u. Sprachspek-	300—2500 Hz	1 • 10 • — 120 • 103	=	-	
trum	20—15000 Hz	15.100-20.103	-	-	
Drahtlose Telegraphie und Telephonie	10 kHz-3 GHz	30 • 103 — 1 • 10-3			
Langwellenbereich	150-300 kHz	2 • 103 — 1 • 103	三二		
Mittelwellenbereich	500-1500 kHz	6 • 102-2 • 102	Ξ		
Kurzwellenbereich	3 MHz-30 MHz	1 • 102-1 • 103	_	-	
Ultrakurzwellen	30 MHz-300 MHz	1 • 101-1 • 100	=	-	
Dezimeterwellen	0.3 GHz-3 GHz	1 • 100-1 • 10-1	-		
Zentimeterwellen Grenze der elektrisch.	3 GHz—30 GHz	1 • 10-1-1 • 10-2	-	-	
Schwingungen	≈ 300 GHz	≈ 10-•	_	_	
Wärme- u. Lichtwellen Wärmestrahlen	~ 1011	~3.10-	300		
Infrarothereich	~ 4,0 • 1014	6 • 10 <sup>-6</sup> —0,75 • 10 <sup>-6</sup> 0,75 • 10 <sup>-6</sup> 0,75 • 10 <sup>-6</sup> –0,38 • 10 <sup>-6</sup> 0,38 • 10 <sup>-6</sup> –1 • 10 <sup>-8</sup>	0,75	60000-7500 7500 7500-3800 3800 3800-100	
Röntgenstrahlen Härtest.Gammastrahl.	3 • 10 <sup>18</sup> —6 • 10 <sup>19</sup> 2 • 10 <sup>21</sup>	1.10-10-5.10-12 1.5-10-18	=	1-0,05	
1 ¼ 1 Å	μ (Millimikron) = 1 μ (nicht mehr geb E (Ångström-Einh	= 10-6m = 10-3 mm 1 nm = 10-9 m = 10-6 präuchlich) = 1m \(\mu(s)\) eit) = 0,1 \(\mu\) m = 10-1 nur in der Optik i	o.) 10 m = 10	-7 mm	



#### Sendearten

Offizielle Einteilung nach den Bestimmungen der Kairoer Weltnachrichtenkonferenz 1938.

Bezeichnung	Sendeart, Form der Sendung
A	Ungedämpfte Wellen
A 0	Wellen, deren aufeinanderfolgende Schwin- gungen dauernd gleichbleiben (nicht zur Zeichenübermittlung, sondern nur in Son- derfällen, wie zur Aussendung von Eich- wellen, benutzbar).
A 1	Telegraphie auf rein ungedämpfte dämpften Wellen. Eine ungedämpfte Welle, die nach einem Telegraphiersystem getastet wird.  a) Morse-Alphabet Baudot-Alphabet Fernschreiber b) Fernschreiber mit Abtastverfahren
A 2	Modulierte Telegraphie. Eine Trä- gerwelle, die durch eine oder mehrere hör- bare Frequenzen moduliert wird. Diese hörbare Frequenz oder Frequenzen oder ihr Zusammenwirken mit der Trägerwelle wer- den nach einem Telegraphiersystem ge- tastet.
A 3	Telephonie. Wellen, gebildet aus der Modulation einer Trägerwelle durch Mu- sik-, Stimm- oder andere Tonfrequenzen a) gewöhnliches Sprechen oder Funk- verbindungen b) Rundfunk

Bezeichnung	Sendeart, Form der Sendung
A 4	Bildübertragung. Wellen, gebildet aus der Modulation einer Trägerwelle durch Frequenzen, die bei der Bildfeldzer- legung eines festen Bildes zu dessen Wie- dergabe in unveränderter Form entstehen.
A 5	Fernsehen. Wellen, gebildet aus der Modulation einer Trägerwelle durch Fre- quenzen, die bei der Bildfeldzerlegung fester oder beweglicher Gegenstände (im optischen Sinne des Wortes) entstehen.
В	Gedämpfte Wellen. Wellen, zusam- mengesetzt aus aufeinanderfolgenden Wel- lenzügen, deren Schwingungsamplitude nach Erreichung eines Höchstwertes allmählich abnimmt. Die Wellenzüge werden hierbei nach einem Telegraphiersystem getastet.

#### Frequenzgruppen

Offizielle Frequenzeinteilung nach den Bestimmungen der Kairoer Weltnachrichtenkonferenz 1938.

Bereich A: Langwellen 30000 ... 3000 m, 10 ... 100 kHz

Bereich B: Mittelwellen 3000...200 m, 100...1500 kHz

Bereich C: Grenzwellen 200 ... 50 m, 1500 ... 6000 kHz

Bereich D: Kurzwellen 50 ... 12 m, 6000 ... 25 000 kHz

Bereich E: Ultra-Kurzwellen 12 .... 1,5 m, 25 .... 200 MHz

#### Verteilung der Grenzwellen, Kurzwellen und Ultra-Kurzwellen nach den Bestimmungen der Kairoer Weltnachrichtenkonferenz 1938

(Gültig ab 1. September 1939).

I. Grenzwellen (200 ... 50 m, 1500 ... 6000 kHz).

Frequenz-	Wellenbereich	Funk	dienste	
bereich kHz	m	Europäischer Bereich	Außereuropäisch Bereich	
1500 1560	200192,3	Rundfunk	a) Feste	
1560 1600	192,3 187,5	Bewegliche außer Flugfunk	b) Bewegliche c) Rundfunk	
1600 1630	187,5 184,0	a) Feste b) Seefunk (A <sub>1</sub> und A <sub>2</sub> )		
16301670	184,0 179,6	Not- und An- ruffrequenz im Seefunkdienst (A <sub>3</sub> )	a) Feste b) Bewegliche	
1670 1715	179,6 174,9	Bewegliche außer Flugfunk (A <sub>3</sub> )		
1715 1925	174,9 155,8	a) Amateure b) Feste c) Seefunk	a) Amateure b) Feste	
1925 2000	155,8150	a) Amateure b) Seefunk (A <sub>3</sub> )	c) Bewegliche	
2000 2050	150146,3	a) Feste b) Seefunk	2000 2300	
2050 2070	146,3144,9	Radiosonden	150130,4 a) Feste	
2070 2330	144,9 128,8	a) Feste b) Seefunk	b) Bewegliche	
2330 2360	128,8 127,1	Nichtöffent- liche	2300 2500 130,4 120 a) Feste	
2360 2635	127,1 113,9	a) Feste b) Seefunk	b) Bewegliche c) Rundfunk	

Frequenz	Wellenbereich	Funk	dienste	
bereich kHz	m	Europäischer Bereich	Außereuropäisch. Bereich	
26352660	113,9 112,8	Nichtöffent- liche	2500 3300	
2660 2810	112,8 106,8	a) Feste b) Bewegliche außer Flugfunk	12090,91 a) Feste b) Bewegliche	
2810 2860	106,8 104,9	Flugfunk		
2860 2900	104,9 103,4	a) Feste b) Bewegliche außer Flugfunk		
2900 2925	103,4102,6	Seefunkfeuer		
2925 2930	102,6 102,4	Ionosphären- messungen	2500 3300 120 90,91	
2930 3065	102,497,88	a) Feste b) Bewegliche	a) Feste b) Bewegliche	
30653095	97,88 96,93	Nichtöffent- liche		
30953245	96,93 92,45	a) Feste b) Bewegliche		
3245 3305	92,45 90,77	Flugfunk	3300 3500 90,91 85,71	
3305 3500	90,7785,71	a) Feste b) Bewegliche	a) Feste b) Bewegliche c) Rundfunk	
3500 3635	85,71 82,53	a) Amateure b) Feste c) Bewegliche		
3635 3685	82,53 81,41	Nichtöffent- liche	a) Amateure b) Feste	
3685 3950	81,41 75,95	a) Amateure b) Feste c) Bewegliche	c) Bewegliche	
3950 4000	75,95 75,0	Flugfunk		

Frequenz-	Wellenbereich	Funk	dienste
bereich kHz	m	Europäischer Bereich	Außereuropäisch. Bereich
4000 4480	75,0 66,96	a) Feste b) Bewegliche	
4480 4530	66,96 66,23	Nichtöffent- liche	a) Feste b) Bewegliche
45305500	66,23 54,55	a) Feste b) Bewegliche	dazu 44704965
5500 5640	54,55 53,19	Bewegliche	62,89 60,42 Rundfunk
5640 5700	53,1952,36	Flugfunk	
5700 6000	52,36 50	Feste	

# II. Kurzwellen (6000 ... 25 000 kHz, 50 ... 12 m).

Frequenz- bereich kHz	Wellenbereich m	Funkdienste 1)
6000 6200	50 48,39	Rundfunk
6200 6675	48,39 44,94	Bewegliche (Flugfunk, Seefunk)
6675 7000	44,94 42,86	Feste
7000 7200	42,86 41,67	Amateure
7200 7300	41,67 41,10	a) Amateure b) Rundfunk
7300 8200	41,10 36,59	Feste .
8200 8550	36,59 35,09	Bewegliche (Flugfunk, Seefunk)
8550 8900	35,09 33,71	a) Feste b) Bewegliche (Seefunk)
8900 9500	33,71 31,58	Feste
9500 9700	31,58 30,93	Rundfunk
9700 11000	30,93 27,27	Feste (Rundfunk)
11000 11400	27,27 26,32	Bewegliche (Flugfunk, Seefunk)

Keine Unterscheidung zwischen europäischem und außereuropäischem Gebrauch.

Frequenz- bereich kHz	Wellenbereich m	Funkdienste
11400 11700	26,32 25,64	Feste
11700 11900	25,6425,21	Rundfunk
11900 12300	25,21 24,39	Feste ·
12300 12825	24,39 23,39	Bewegliche (Flugfunk, Seefunk)
12825 13350	23,39 22,47	a) Feste b) Bewegliche (Seefunk)
13350 14000	22,47 21,43	a) Feste b) Bewegliche
14000 14400	21,43 20,83	Amateure
14400 15100	20,83 19,87	Feste
15100 15350	19,87 19,54	Rundfunk
15350 16400	19,54 18,29	Feste (Rundfunk)
16400 17100	18,29 17,54	Bewegliche (Seefunk)
17100 17750	17,54 16,90	a) Feste b) Bewegliche (Flugfunk, Seefunk)
17750 17850	16,90 16,81	Rundfunk
17850 21450	16,81 13,99	Feste
2145021750	13,99 13,79	Rundfunk (Bewegliche, Rundfunk)
21750 22300	13,79 13,45	Bewegliche (Seefunk)
22300 , 24600	13,45 12,20	a) Feste b) Bewegliche (Flugfunk, Seefunk)
24600 25000	12,20 12	Bewegliche

# III. Ultra-Kurzwellen (25 ... 200 MHz, 12 ... 1,5 m).

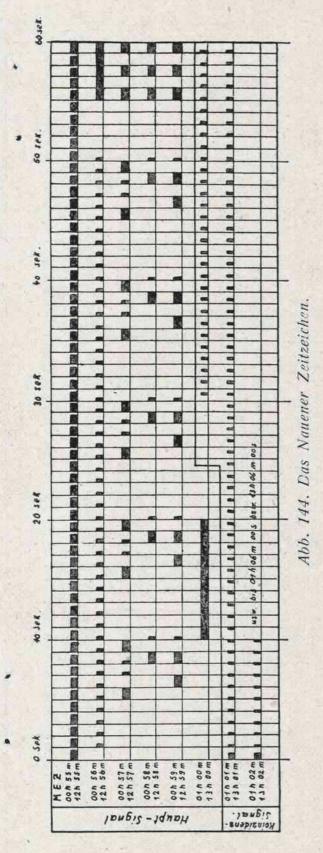
Frequenz-	Wellenbereich	Funk	dienste
bereich MHz	m	Europäischer Bereich	Außereuropäisch Bereich
25 25,6	1211,72	Bev	vegliche
25,6 26,6	11,7211,28	Run	ndfunk

Frequenz-	Wellenbereich	Funk	lienste
bereich MHz	m	Europäischer Bereich	Außereuropäisch. Bereich
26,627,5	11,28 10,91	Feste (in USA. Feste, Rundfun	: Bewegliche und k)
27,528	10,9110,71	Radiosonden (in liche und Feste	n USA.: Beweg- , Radiosonden)
2830	10,7110	Amateure, Vers	suche
3032	10 9,375	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
32 32,5	9,375 9,231	Seefunkfeuer	Regional
32,5 40	9,231 7,5	Flugfunk	Regional
40 40,5	7,5 7,407	Bewegliche	Regional
40,556	7,407 5,357	Fernsehen und Sender bis zu 1 kW Leistung	Amateure, Versuche
5658,5	5,357 5,128	Fernsehen und Sender bis zu 1 kW Leistung	Amateure, Versuche
58,5 60	5,128 5	Amateure, Versuche, Sender bis zu 1 kW Leistung	Amateure, Versuche
6064	5 4,688	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
64 70,5	4,688 4,225	Fernsehen	Regional
70,5 74,5	4,225 4,027	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
74,5 75,5	4,027 3,974	Flugfunk	Regional
75,5 85	3,974 3,529	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
8594	3,529 3,191	Fernsehen	Regional
9494,5	3,191 3,175	Flugfunk	Regional
94,5 95,5	3,175 3,141	Radiosonden	Regional

Frequenz-	Wellenbereich	Funk	dienste
bereich MHz	m	Europäischer Bereich	Außereuropäisch. Bereich
95,5 110	3,141 2,727	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
110 110,5	2,727 2,715	Flugfunk	Regional
110,5 112	2,715 2,679	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
112120	2,679 2,5	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
120150	2,5 2	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
150157	2 1,911	Flugfunk	Regional
157 162	1,911 1,852	Bewegliche	Regional
162170	1,852 1,765	Sender bis zu 1 kW Leistung	Regional
170200	1,765 1,5	Fernsehen Rundfunk	Regional

#### Das Nauener Zeitzeichen. - Schema und Erläuterung.

Das Hauptsignal von Minute 55 bis Minute 0 dient der Schiffahrt und dem öffentlichen Leben. Jedes seiner Zeichen beginnt genau zur vollen Sekunde und kann zum Uhrvergleich herangezogen werden. Die Minuten 55 und 56 sind ausgefüllt von Strichen bzw. Punkten, die sich charakteristisch aus dem Morseverkehr herausheben und daher das Auffinden des Signals und das Einstellen des Empfängers erleichtern, besonders in ferneren Meeren oder bei den kurzen Wellen. Die 3 Minuten 57-58, 58-59 und 59-60 sind zur Unterscheidung voneinander mit verschiedenen Zeichenfolgen besetzt, und zwar Minute 57-58 mit - · · - (dem Morsezeichen x), Minute 58-59 mit - (dem Zeichen n) und Minute 59-60 mit - - · (dem Zeichen g). Die Enden der letzten Striche der x und die Punkte der n und g liegen auf den durch 10 teilbaren Sekundenzahlen 10, 20, 30, 40 und 50. An den Enden dieser Minuten befinden sich die Zeichen --- (Morsezeichen o). Das letzte Strichende gibt die volle Minute an. Diese Zeichen o und die x, n und g dienen dem eigentlichen

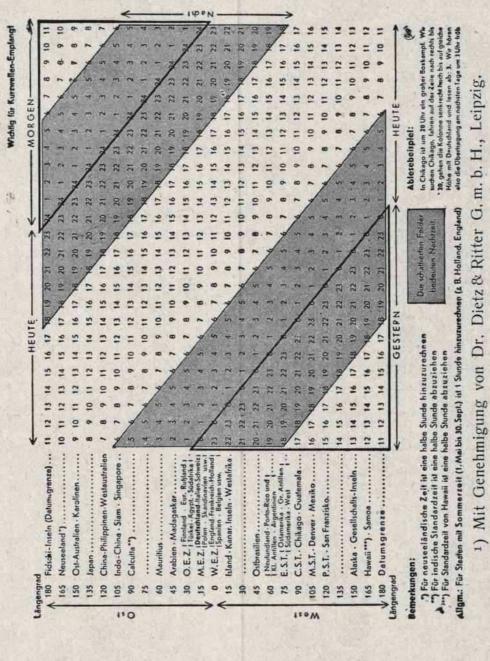


Uhrvergleich; dabei werden die Bruchteile der Sekunden, wenn ihre Kenntnis erforderlich ist, geschätzt oder nach dem folgenden Koinzidenzsignal bestimmt. Außerdem enthalten die Minuten 56 und 0 je einen Strich von 5 bzw. 10 Sekunden Dauer zum Zwecke der automatischen Einstellung von Uhren und der Messung der Aufnahmeverzögerung bei Registrierungen.

Das Koinzidenzsignal dient wissenschaftlichen und geodätischen Zwecken. Es ist ein Punktsignal mit 61 Punkten in 60 Sekunden, wodurch eine ständige Verschiebung der Signalpunkte gegen die Schläge einer Uhr eintritt. Jeweils der 61. Punkt, der auf die volle Minute fällt, ist zu einem Strich von 1/2 Sekunde Dauer verlängert. Bei dem Uhrvergleich mit Hilfe des Koinzidenzsignals wird zunächst diejenige Sekunde auf dem Zifferblatt abgelesen, auf welche der Strich des Signals folgt. Wegen der Verschiebung tritt in der hierauf folgenden Minute einmal das Zusammenfallen (Koinzidenz) eines Signalpunktes mit den Sekundenschlägen der Uhr ein und wird ebenfalls auf dem Zifferblatt abgelesen. Die Differenz der beiden Ablesungen gibt durch 6 dividiert die Sekundenbruchteile in Zehntelsekunden.

Beispiel: Der Strich folgt auf Sekunde 22, die Koinzidenz liegt bei Sekunde 10. Daher 1 m 10 s — 22 s = 48 s 48/6 = 8 Resultat 22,8.

Weltzeit-Tabelle1).



Frequenz in Wellenfänge.

								THE RESERVE					The same of	The state of					
i i	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre-	Wellen-	Fre.	Wellen
MHz	1-	MHz	E	2HW	E	WH2	E	MHz	8	MHz	E	kHz	E	kHz	E	kHz	E	kHz	8
20.0	15.000	17.0	17.647	14.0	21.428	11.0	27.273	8.0	37,500		000.09	2000	150,00	1250	240,00	950	315,79	650	461,54
19,9	15.075	16.9	17,751	13.9	21,583	10.9	27,523	7.9	37,975		61,224	1900	157,89	1240	241,93	940	319,15	640	468,75
19,8	15,151	16,8	17,857	13,8	21,739	10,8	27,778	7.8	38,461	4,8	62,500	1800	166,67	1230	243,90	930	322,58	630	476,19
19,7	15,228	16,7	17,964	13,7	21,898	10.7	28,037	7.7	38,961		63,830	1700	176,47	1220	245,90	920	326.09	620	483,87
19,6	15,306	16,6	18,072	13,6	22:059	10,6	28,302	7,6	39,474		65,217	1600	187,50	1210	247,93	910	329,67	610	491,80
19,5	15,385	16,5	18,182	13,5	22,221	10,5	28,571	7,5	40,000	4,5	66,667	1500	200,00	1200	250,00	006	333,33	009	200,00
19,4	15,464	16,4	18,293	13,4	22,388	10,4	28,846	7,4	40,540		68,182	1490	201,34	1190	252,10	890	337.08	290	508,47
19,3	15,544	16.3	18,405	13,3	22.556	10,3	29,126	.7,3	41,096		192.69	1480	202,70	1180	254.24	880	340,91	580	517,24
19.2	15,625	16,2	18,519	13,2	22,727	10,2	29,412	7,2	41,667	4,2	71,429	1470	204,08	1170	256,41	870	344,83	210	526,32
19,1	15,707	16,1	18,633	13,1	22,901	10,1	29,703	7.1	42,254		73,171	1460	205,48	1160	258,62	860	348,84	260	535,71
10.0	16 700	16.0	10 750	13.0	93 077	10.01	30.000	2.0	49 857	4.0	75,000	1450	206.90	1150	260.87	850	352,94	550	545,45
18 0	10,003	15.0	18 868	19.0	93 956	0.0	30.303	0.9	43.478		76,923	1440	208,33	1140	263,16	840	357,14	540	555,55
18.8	15 047	15.8	18 987	19.8	93.437	8 0	30.612	6.8	44.118		78,947	1430	209,79	1130	265,49	830	361,45	530	566,03
18.7	16.043	15.7	19.108	12.7	23.622	0.7	30.928	6.7	44,776		81,080	1420	211,27	1120	267,86	820	365,85	520	576,79
18.6	16.129	15.6	19.231	12.6	23.810	9.6	31,250	9.9	45,455		83,333	1410	212,77	1110	270,27	810	370,37	510	588.24
18.5	16.216	15.5	19,355	12.5	24,000	9,5	31,579	6,5	46,154		85,714	1400	214,28	1100	272,73	008	375,00	200	00'009
18.4	16.304	15.4	19,480	12.4	24,193	9.4	31,915	6,4	46,874		88.235	1390	215,83	1090	275,23	190	379,75	450	666,67
18.3	16.303	15,3	19,608	12.3	24,390	9.3	32,258	6,3	47,619		606.06	1380	217,39	1080	277.78	780	384,61	400	750,00
18,2	16,483	15,2	19,737	12,2	24,590	9.5	32,608	6,2	48,387	104	93,750	1370	218,98	1070	280,37	170	389,61	320	857,14
18,1	16,574	15,1	19,867	12,1	24,793	9,1	32,967	6,1	49,180	3,1	96,774	1360	220,59	1060	283,02	160	394,74	300	1000.
18.0	16.667	15.0	20.000	12.0	25,000	0.6	33,333	6.0	50,000	3,0	100,001	1350	222,22	1050	285,71	750	400,00	250	1200
17.9	16,760	14,9	20,134	11,9	25,210	8,9	33,708	5,9	50,847	5.9	103,45	1340	223,88	1040	288,46	740	405,40	200	1500
17.8	16,854	14,8	20,270	11,8	25,424	8.8	34.091	5,8	51,724	2,8	107,14	1330	225,56	1030	291,26	730	410,96	150	2000
17.7	16,949	14,7	20,408	11,7	25,641	8.7	34,483	5,7	52,631	2.7	11.111	1320	227,27	1020	294,12	720	416,67	100	3000
17.6	17,000	14,6	20,548	11,6	25,862	8,6	34,884	5,6	53,571	2,6	115,38	1310	229,01	1010	297,03	710	422,54	80	3750
17.5	17,143	14,5	20,690	.11,5	26,087	8,5	35,294	5,5	54,545	2,5	120,00	1300	230,77	1000	300,00	100	428.57	09	2000
17.4	17.242	14,4	20,833	11,4	26,316	8,4	35,714	5,4	55,555	2,4	125,00	1290	232,56	066	303.03	069	434,78	40	7500
17.3	17,341	14,3	20,979	11,3	26,549	8,3	36,145	5,3	56,604	2,3	130,43	1280	234,38	086	306,12	089	441,18	30	15 000
17.2	17,442	14,2	21,127	11,2	26,786	8,2	36,585	5,2	57,692	2,2	136,36	1270	236,22	026	309,28	029	447,76	10	30 000
17.11	17,544	14,1	21,276	11,11	27,027	8,1	37,037	5,1	58,824	2,1	142,86	1260	238,10	096	312,50	099	454,54	S	00009
1	-	-	-	Add Comments	-	-	1		-	-	1	1	-	-	-				

Die Spalten lassen sich auch vertauschen. So entsprechen beispielsweise: 1000 m = 300 kHz = 300 m

# Durchmesser, Querschnitt und Widerstand von blanken Kupferdrähten nach DIN 6441.

Blanker Draht			Widerstan	Widerstand in Ohm pro m		
Nenn- durchm.	zulässige Abweichung in mm	Quer- schnitt mm²	Rechnungs- wert Ω	Kleinst- wert Ω	Größt- wert Ω	
0,03		0,00071	24,82	21,59	28,05	
0,04	± 0,003	0,00126	13,26	12,14	15,78	
0,05		0,00196	8,94	8,04	9,83	
0,06		0,00283	6,21	5,83	6,58	
0,07		0,00385	4,56	4,29	4,83	
0,08	± 0,004	0,00503	3,49	3,28	3,70	
0,09		0,00636	2,76	2,59	2,92	
0,10		0,00775	2,23	2,10	2,37	
0,11		0,00950	1,846	1,735	1,957	
0,12		0,01131	1,551	1,458	1,644	
0,13		0,01327	1,322	1,243	1,401	
0,14		0,01539	1,140	1,071	1,208	
0,15		0,01767	0,993	0,933	1,052	
0,16		0,02011	0,873	0,820	0,925	
0,17		0,02270	0,773	0,727	0,815	
0,18	± 0,005	0,02545	0,689	0,648	0,731	
0,19		0,02835	0,619	0,582	0,656	
- 0,20		0,03142	0,558	0,525	0,592	
0,21		0,03464	0,507	0,481	0,532	
0,22		0,03801	0,462	0,438	0,485	
0,23		0,04155	0,422	0,401	0,443	
0,24		0,04524	0,388	0,368	0,407	
0,25		0,04909	0,357	0,340	0,375	
0,26		0,05309	0,330	0,314	0,347	
0,27		0,05726	0,306	0,291	0,322	
0,28	± 0,007	0,06158	0,285	0,271	0,299	
0,29		0,06605	0,266	0,252	0,279	
0,30		0,07069	0,248	0,236	0,261	

Blanker Draht		Widerstan	Widerstand in Ohm pro m		
Nenn- durchm.	zulässige Abweichung in mm	Quer- schnitt mm²	Rechnungs- wert Ω	Kleinst- wert Ω	Größt- wert Ω
0,31		0,07548	0,232	0,221	0,244
0,32		0,08042	0,218	0,207	0,229
0,33		0,08553	0,2051	0,1948	0,2154
0,34		0,09080	0,1932	0,1835	0,2029
0,35		0,09621	0,1824	0,1732	0,1915
	+0,007			N COLUMN	
0,36		0,1018	0,1724	0,1637	0,1810
0,37		0,1075	0,1632	0,1550	0,1713
0,38		0,1134	0,1547	0,1470	0,1624
0,39		0,1195	0,1469	0,1395	0,1542
0,40		0,1257	0,1396	0,1326	0,1466
0,41		0,1320	0,1329	0,1276	0,1382
0,42		0,1385	0,1266	0,1216	0,1317
0,43		0,1452	0,1209	0,1161	0,1257
0,44		0,1521	0,1154	0,1108	0,1200
0,45		0,1590	0,1103	0,1059	0,1147
0,46		0,1662	0,1054	0,1012	0,1096
0,47	*	0,1735	0,1012	0,0972	0,1052
0,48	± 0,009	0,1810	0,0970	0,0931	0,1008
0,49		0,1886	0,0931	0,0894	0,0968
0,50		0,1964	0,0894	0,0858	0,0929
0,55		0,2376	0,0738	0,0709	0,0768
0,60		0,2827	0,0621	0,0596	0,0645
0,65		0,3318	0,0529	0,0508	0,0550
0,70		0,3848	0,0456	0,0438	0,0474
0,75		0,4418	0,0397	0,0381	0,0413
0,80		0,5027	0,0349	0,0335	0,0363
0,85	1.0.012	0,5675	0,0309	0,0297	0,0322
0,90	± 0,012	0,6362	0,0276	0,0265	0,0287
0,95		0,7088	0,0248	0,0238	0,0257
1,00		0,7854	0,0223	0,0215	0,0232

Tabelle der isolierten Präzisionskupferdrähte nach DIN 6442.

Nenn-		Außend	Außendurchmesser	des	isolierten	Drahtes		Nenn-		Außend	Außendurchmesser	er des is	des isolierten	Drahtes	
durch- messer	Lack Kleinst- wert	(PrL) Größt-	Lack 1xSeide (PrLS)	1xSeide (PrS)	2x Selde (PrSS)	1x Baumw. (PrB)	2x Baumw. (PrBB)	durch- messer	Lack Kleinst- wert	(PrL) Größt- wert	Lack 1xSeide (PrLS)	1xSeide (PrS)	2xSeide (PrSS)	1x Baumw. (PrB)	2x Baumw. (PrBB)
0,03	0,037	0,047	0,082	0,067	0,102			0,32	0,326	0,354	0,404	0,357	0,387	0,437	0,517
0,00	0,068	1		0,097	0,132			0,34	0,356	0,384	0,424	0,387	0,417	0,467	0,547
0,00	0,088		0,137	0,117	0,152		0000	0,36	0,376	0,404	0,444	0,407	0,437	0,487	0,567
0,10	0,107		1111	0,138	0,173	0,203	0,203	0,38	0,396	0,424	0,464	0,427	0,457	0,507	0,587
0,12	0,122	0,138	0,184	0,159	0,194	0,224	0,284	0,39	0,406	0,434	0,474	0,437	0,467	0,517	0,597
0,0	0,141	0,159	0,194	0,169	0,204	0,244	0,304	0,42	0,439	0,471	0,511	0,469	0,499	0,549	0,629
0,15	0,160	- 1		0,190	0,225	0,255	0,315	0,45	0,469	0,501	0,541	0,499	0,529	0,279	0,059
0,10	0,170	0,200		0,200	0,245	0,203	0,335	0,50	0,519	0,551	0,591	0,549	0,579	0,629	0,709
0,18	0,190		0,245	0,220	0,255	0,285	0,345	0,55	0,571	0,609	0,649	0,599	0,639	0,679	0,779
0,20	0,205			0,255	0,285	0,315	0,376	0,65	0,671	0,709	0,749	0,699	0,739	0,779	0,879
0,0,0 0,24,20	0,245	0,265 0,275 0,285		0,275	0,305	0,335	0,395	0,75	0,778	0,822 0,872	0,862	0,802	0,842	0,882	0,982
0,26	0,283			0,307	0,347	0,367	0,427	0,85	0,878 0,928	0,922 0,972	0,962	0,902 0,952	0,942 0,992	0,982	1,082
0,20	0,303	0,327	0,367	0,337	0,367	0,397	0,457	0,95	0,978	1,022	1,062	1,002	1,042	1,082	1,182

#### Englische und amerikanische Drahtlehren.

1. Imperial Standard Wire Gauge (Abkürzung S. W. G.).

S.W.G.	mm	S. W. G.	mm	S. W. G.	mm
7/0	12,70	13	2,34	32	0,274
6/0	11,79	14	2,03	33	0,254
5/0	10,97	15	1,83	34	0,234
4/0	10,16	16	1,63	35	0,213
3/0	9,45	17	1,42	36	0,193
2/0	8,84	18	1,22	37	0,173
0	8,23	19	1,02	38	0,152
1	7,62	20	0,914	39	0,132
2	7,01	21	0,813	40	0,122
3	6,40	22	0,711	41	0,112
4	5,89	23	0,610	42	0,102
5	5,38	24	0,559	43	0,091
6	4,88	25	0,508	44	0,081
7	4,47	26	0,457	45	0,071
8	4,06	27	0,417	46	0,061
9	3,66	28	0,376	47	0,0508
-10	3,25	29	0,345	48	0,0406
11	2,95	30	0,315	49	0,0305
12	2,64	31	0,295	50	0,0254

2. Brown & Sharpe — Amer. Wire Gauge (Abkürzung A. W. G.).

1	mm	A.W.G.	mm	A.W.G.	mm
0000	11,684	12	2.05	27	0,36
000	10,405	13	1.83	28	0,32
00	9.266	14	1,63	29	0,29
0	8,254	15	1,45	30	0,255
1	7,348	16	1,29	31	0,23
2	6,544	17	1,15	32	0,20
2 3 4 5 6	5,83	18	1,02	33	0,18
4	5,19	19	0,90	34	0,16
5	4,62	20	0,81	35	0,14
6	4,11	21	0,72	36	0,13
7	3,66	22	0,64	37	0,11
7 8 9	3,26	23	0,57	38	0,10
9	2,90	24	0,51	39	0,09
10	- 2,59	25	0,455	40	0,08
11	2,305	26	0,405		

#### Englische Maße und Gewichte.

#### Längenmaße:

- 1 Zoll (Inch, in.) = 2,54 cm 1 Fuß (Foot, ft.) = 12 Zoll = 0,3048 m
- 1 Yard = 3 Fuß = 36 Zoll = 0,9144 m (kaufmännisch 12 Yards = 11 m)
- 1 Fathom = 2 Yards = 6 Fuß = 72 Zoll = 1,8288 m
- 1 Rute (Rod) = 16,5 Fuß = 5,0292 m
- 1 Chain = 100 Links = 792 Zoll = 20,12 m
- = 20,12 m 1 Statute Mile = 8 Furlongs = 8 · 40 Ruten = 320 · 2,75 Fathoms = 880 · 2 Yards = 1760 · 3 Fuß = 1,6093 km

- 1 gewöhnliche engl. Meile (London mile) = 5000 Fuß = 1,524 km
- 1 Nautical Mile (Knot) = 6080 Fuβ = 1,8532 km
- 1 cm = 0,3937 Zoll
- 1 m = 3,2808 Fuß
- 1 m = 1,0933 Yards
- 1 m = 0,5468 Fathoms
- 1 m = 0,1988 Ruten
- 1 m = 0.0497 Chains
- 1 km = 0,6214 Statute Miles
- 1 km = 0,6562 Miles
- 1 km = 0,5396 Nautical Miles

#### Umrechnung von μF in pF (= μμF) und cm

```
1
          \mu F = 1000000 \, pF = 900000 \, cm
0,9
          \mu F =
                      900\,000\,\mathrm{pF} = 810\,000\,\mathrm{cm}
                      800\,000\,\mathrm{pF} = 720\,000\,\mathrm{cm}
0.8
          \mu F =
                      700\,000\,\mathrm{pF} = 630\,000\,\mathrm{cm}
0,7
          \mu F =
0.6
          \mu F =
                      600\,000\,\mathrm{pF} = 540\,000\,\mathrm{cm}
0,5
                      500\,000\,\mathrm{pF} = 450\,000\,\mathrm{cm}
          \mu F =
0,4
          \mu F =
                      400\,000\,\mathrm{pF} = 360\,000\,\mathrm{cm}
0,3
          uF =
                      300\,000\,\mathrm{pF} = 270\,000\,\mathrm{cm}
0,2
          \mu F =
                      200\,000\,\mathrm{pF} = 180\,000\,\mathrm{cm}
                     100\,000\,\mathrm{pF} = 90\,000\,\mathrm{cm}
0,1
          \mu F =
                     10 000 pF =
0,01
          \mu F =
                                             9 000 cm
          \mu F =
                                               900 cm
0,001
                         1000 \, pF =
0.0001 \, \mu F =
                         100 \, pF =
                                                 90.cm
0,00001 \, \mu F =
                           10 pF =
                                                  9 cm
```

#### Umrechnung der Selbstinduktion von mM in cm

```
1 H = 10^3 \text{ mH} = 10^9 \text{ cm}
1 \, \mu H = 10^{-3} \, mH = 1000 \, cm
         mH = 10000000 cm
         mH = 100000 cm
0,1
0.01
         mH =
                    10 000 cm
0,001
         mH =
                     1 000 cm
         mH =
0,0001
                       100 cm
0.00001 \text{ mH} =
                        10 cm
0.000001 \, \text{mH} =
                         1 cm
```

#### Ohmsches Gesetz.

a) Gleichstrom:

$$I = \frac{U}{R}$$
 
$$U = Spannung in Volt$$
 
$$U = I \cdot R$$
 
$$I = Strom in Ampere$$
 
$$R = \frac{U}{I}$$
 
$$R = Widerstand in Ohm$$

1 Ampere (A) ist die Stärke eines konstanten Stromes, der in einer wässerigen Silbernitratlösung in einer Sekunde 1,118 mg Silber abscheidet.

1 Ohm (Ω) ist der elektrische Widerstand einer Quecksilbersäule von 1,063 m Länge und einem Querschnitt von 1 mm² bei 0° C.

1 Volt (V) ist die EMK (elektromotorische Kraft), die in einem Leiter von 1  $\Omega$  Widerstand einen Strom von 1 A erzeugt.

b) Wechselstrom:

$$I = \frac{U}{\sqrt{R^2 + (\omega L - \frac{1}{\omega C})^2}}$$

Bei Wechselstrom muß stets mit den Effektivwerten gerechnet werden.

#### Leistungsgesetz.

a) Gleichstrom:

 $N = U \cdot I$ 

$$I = \frac{N}{U}$$

$$U = \frac{N}{T}$$

N = Leistung in Watt

#### b) Wechselstrom:

$$\begin{array}{lll} Wirkleistung & N &= I \cdot U & \cos \phi = N_S & \cdot \cos \phi \\ Blindleistung & N_B &= I \cdot U & \sin \phi = N_S & \cdot \sin \phi \\ Scheinleistung & N_S &= I \cdot U \\ \\ Phasenverschiebung & \cos &= \frac{N}{N_S} \end{array}$$

#### Ohmscher Widerstand.

Der Widerstand eines Leiters

$$R = \frac{1 \cdot \rho}{q}$$

1 = Länge des Leiters in m

q = Querschnitt des Leiters in mm<sup>2</sup>

ρ = spezifischer Widerstand des Leiters in

Reihenschaltung von Widerständen:

$$R = R_1 + R_2 + R_3 \dots$$

Parallelschaltung von Widerständen:

$$\frac{1}{R} = \frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2} + \frac{1}{R_3} \dots$$

Parallelschaltung von zwei Widerständen:

$$R = \frac{R_1 \cdot R_2}{R_1 + R_2}$$

#### Kapazität.

1 Farad (F) ist die Kapazität eines Kondensators, der durch die Elektrizitätsmenge 1 Amperesekunde auf die Spannung 1 Volt aufgeladen wird.

Kapazität eines Plattenkondensators:

$$C = (n-1)\frac{\epsilon \cdot F}{4\pi \cdot d} (pF)$$

n = Anzahl der Beläge

F = wirksame Fläche pro Belag in cm<sup>2</sup>

d = Dicke des Dielektrikums in em

ε = dielektrische Konstante des Isolators Kapazität eines Zylinderkondensators:

$$C = \frac{2\pi \epsilon 1}{\ln \frac{ra}{ri}} \text{ (pF)}$$
 
$$\begin{aligned} & l = \text{Länge in cm} \\ & ra = \text{Radius des Außenmantels} \\ & ri = \text{Radius des Innenzylinders} \end{aligned}$$

Relative Dielektrizitätskonstanten:

Papier	1,2 bis 1,3	
Trolitul	2,0	
Quarz	4,0	
Hartpapier (Pertinax, Turbonit)	4,5 bis 6	
Ergan	3 bis 5	
Frequenta	6,0	
Glimmer	6,0	
Kerafar	60 bis 80	
Wasser	80	

Reihenschaltung von Kapazitäten:

$$\frac{1}{C} = \frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_2} + \frac{1}{C_3} \dots$$

Reihenschaltung von zwei Kapazitäten:

$$C = \frac{C_1 C_2}{C_1 + C_2}$$

Parallelschaltung von Kapazitäten:

$$C = C_1 + C_2 + C_3 \dots$$

#### Induktivität.

1

1 Henry (H) besitzt eine Leiterschleife, in der durch die Stromänderungsgeschwindigkeit 1  $\frac{A}{s}$  die EMK 1 Volt induziert wird.

Frequenz und Wellenlänge:

$$f = \frac{c}{\lambda} = \frac{300\,000}{\lambda}$$
  $c = 300\,000\,000 \frac{m}{sec.}$ 

Resonanzwelle eines Schwingkreises:

$$\lambda = 2\pi \, C \sqrt{L \cdot C}$$

Resonanzfrequenz eines Schwingkreises:

$$f = \frac{1}{2\pi \, \sqrt{L \cdot C}}$$

λ = Wellenlänge in m

f = Frequenz in Hz

L = Induktivität in H

C = Kapazität in F

Zeitkonstante:

$$T = \frac{L}{R}$$

Resonanzschärfe:

$$\varsigma = Q = \omega \frac{L}{R} = \omega T = \frac{1}{tg\delta}$$

log. Dämpfungsdekrement:

$$\vartheta = \frac{\pi \cdot \mathbf{R}}{\omega \cdot \mathbf{L}} = \frac{\pi}{\varsigma} = \frac{\pi}{\omega \, \mathbf{T}}$$

Verlustwinkel (Dämpfung)

$$tg\,\delta\,=\,D\,=\frac{R}{\omega\,\,L}$$

L = Induktivität in H

R = Verlust widers tandin  $\Omega$ 

C = Kapazität in F

ω = Kreisfrequenz l/s

b = Bandbreite in kHz

Halbwertsbreite der Bandbreite:

$$\mathbf{b} = \mathbf{f}_2 - \mathbf{f}_1 = \frac{\sqrt{3} \cdot \mathbf{R}}{2\pi \cdot \mathbf{L}}$$

Resonanzwiderstand:

$$R = \frac{L}{R \cdot C}$$



Den täglichen Spaziergang durch die Welt des Äthers beleuchtet die OSRAM-Radioskalen-Lampe.

In verschiedenen-jedoch genormten-Ausführungen fügt sie sich jeder Radio-Apparaturanpassungsfähigein. Der Leuchtdraht ist gewendelt, Dadurch werden besonders kleine Abmessungen erzielt und leichte Einbaumöglichkeiten geschaffen. Dauerhaft und betriebssicher, vermitteln

OSRAM
RADIO-SKALEN-LAMPEN
viel Licht für wenig Strom

# SPEZIALRÖHREN



#### STEILE PENTHODEN

Verstärkerröhren für Breitbandverstärker und Meßzwecke mit Frequenzen bis zu 100 MHz.

Typ 4673

Penthode; S = 5,0 mA/V

Typ 4696

Röhre mit Elektronenvervielfacher; S = 14 mA/V

Typ EF 50

Penthode in Preßglasausführung; S=6,5 mA/V

Typ EE 50

Röhre mit Elektronenvervielfacher, Preßglasausführung; S=14 mA/V

Verlangen Sie Datenblätter

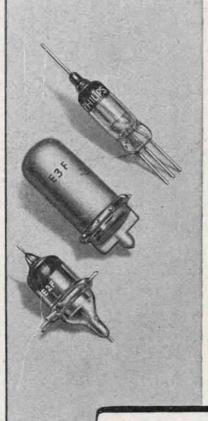


PHILIPS
ELECTRO SPECIAL GMBH
BERLIN W 62 · KURFURSTENSTRASSE 126



MESSGERATE - ELEKTRONENSTRAHLROHREN - SPEZIALROHREN





#### KNOPFROHREN

"Prefiglasröhren für Meßzwecke mit Frequenzen bis 300 MHz."

#### Dioden:

Typ 4674 200 V/0,8 A Typ EA 50 200 V/5 mA

#### Trioden:

Typ E1C S=2 mA/V

#### Penthoden:

Typ E1 F S = 1,4 mA/V

Typ E 2 F S = 2,0 mA/V

(Regelröhre)

Typ E3F S = 2.4 mA/V

Direkt geheizt (1,3 V):

#### Penthoden:

Typ D1 F S = 1,8 mA/V

Typ D2F S = 3,4 mA/V

Verlangen Sie Datenblätter



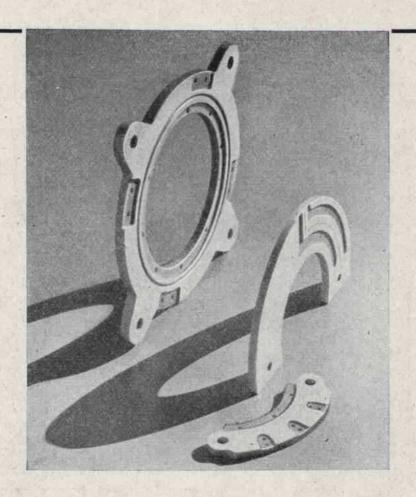
# PHILIPS

ELECTRO SPECIAL GMBH

BERLIN W 62 - KURFURSTENSTRASSE 12



MESSGERATE · ELEKTRONENSTRAHLRÖHREN · SPEZIALRÖHREN



# FREQUENTA

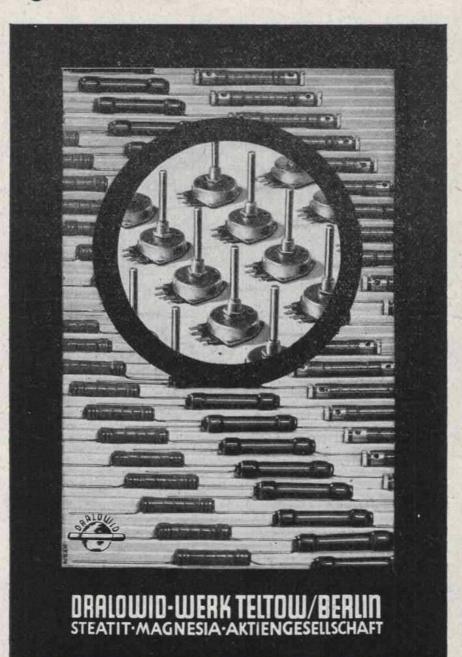
ein Sondersteatit auf Specksteinbasis

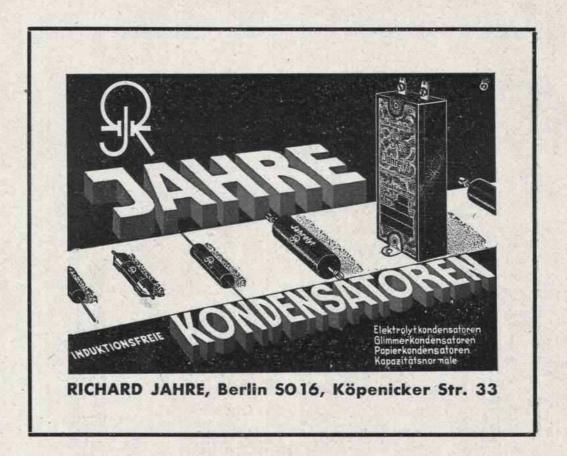
ist dielektrisch verlustarm, mechanisch und thermisch formstarr und bietet vielseitige Möglichkeiten für die Herstellung keramischer Hochfrequenz-Isolierteile.

STEATIT-MAGNESIA AKTIENGESELLSCHAFT
LAUF (Pegnitz) BERLIN-PANKOW

5 STEMAG

# Zum Selbstbau Qualitäts=Einzelteile







носнонм смвн

# HOGES

in Hünderttans senden dentscher Empfänger!

WIDERSTANDE
CONDENSATOREN
GLEICHRICHTER
RÖHREN

HOGES immer ein güter Rat

**BERLIN-ADLERSHOF** 



### Schneiders Bauhefte

Erfolgreiche RundfunkIngenieure und -Konstrukteure bringen hier
nur erprobte, neuzeitliche Empfänger, deren
Nachbau an Hand der
ausführlichen Bauanleitungen, zahlreichen Abbildungen und der Baupläne 1:2 sehr leicht
gemacht wird. Bisher
sind 6 Hefte erschienen.

Jedes Heft kostet 50 Pfennige.

Verlangen Sie ausführ-

lichen Prospekt!



# ELECTRICA

## KONDENSATOREN

Elektrolyt - Kondensatoren
Glimmer-Kondensatoren
Hochspannungs - Kondensatoren
Motor - Kondensatoren
Zünd-Kondensatoren
Störschutzmittel
Spezialgeräte für Heer, Luftwaffe
und Kriegsmarine
Widerstände



## ELECTRICA

Fabrik elektrischer Apparate

Berlin-Schöneberg 1

Fernspr.: 71 50 55, 71 52 56, 77 22 81







## Präzisions-Kurzwellen-Drehkondensatoren

in erstklassiger Ausführung

Laissle & Ricker G. m. b. H.
BERLIN NO 18, Neue Königstraße 5-6

Verantwortlich für den Anzeigenteil J. Schneider, Berlin-Tempelhof.
Mindestauflage 5000. W. Gen. d. 1817.

# Erfolgreiche Lehr- und Fachbücher!

DRB. 61 **Richtig morsen.** Ein Leitfaden für den Morse-VII. verbess. Aufl. (26.-30. Taus.). 104 S. mit 21 Abb. Kart. 1,80 RM.

DRB. 62: Flugfunkpeilwesen und Funknavigation. Ein Leitfaden für Flugzeugführer, Funkbeamte und Freunde der Luftfahrt. Von Rudolf Grötsch. V. verbesserte und erweiterte Auflage. 225 Seiten. Mit 101 Abbildungen. Preis: ca. 5,— RM.

Schallaufzeichnung auf plattenförmigen Lautträgern. Von Tonmeister Hellmut Güttinger. 168 Seiten mit 126 Abbildungen und Tabellen. Kart. 5,— RM., in Leinen gebunden 6,30 RM.

#### Die große Elektro-Fibel.

Eine leichtverständliche und doch gründliche Einführung in die Elektrotechnik. Von Dr.-Ing. F. Bergtold. 264 Seiten mit 282 Abb. II. Auflage. Kart. 4,50 RM.

#### Die Glimmröhre in der Technik

Von Ing. Kurt Nentwig, Dr. H. Geffcken, Dr. H. Richter. II, Aufl. 144 Seiten mit 204 Abb. u. vielen Tab. Kart. 3,50 RM., Leinen 4,80 RM.

#### Die Photozelle in der Technik

Von Dr. Heinrich Geffcken und Dr. Hans Richter. III. erweiterte Auflage. 98 Seiten mit 129 Abb. und 6 Tafeln. Ein kleines Photozellen-Praktikum, Lehrbuch und Vademecum. Kart. 2,50 RM.

### Photozelle, Glimmlampe, Braun'sche Röhre

Ihre praktische Verwendung, insbesondere für Demonstrationsund Unterrichtsversuche. Von Oberstudienrat Walter Möller, Hamburg-Altona. Mit einer Einführung von Prof. Dr. H. G. Möller, Direktor des Instituts für angewandte Physik an der Hamburgischen Universität. III. verbesserte und erweiterte Auflage. 220 Seiten mit 178 Abbildungen. Kart. 6,50 RM., geb. 8,— RM.

Maßeinheiten und Konstanten. Bearbeitet von Ing. Kurt Nentwig. III. Auflage. 1,20 RM.

DRB. 73: Nomogramme für die Funk-Technik. Von Ing. Kurt Nentwig. 112 Seiten mit 50 Nomogrammen. Kart. 4,50 RM.

DRB. 90: Werkstoffkunde für die Rundfunk-Werkstatt. Von Ing. Otto Kappelmayer. 32 S. mit 18 Abb. und 3 Tab. Kart. 1,— RM.

DRB. 91: Meß- und Prüfgeräte für Rundfunkwerkstätten von Werner W. Diefenbach. 160 Seiten mit 81 Abb., 14 Bauanleitungen mit 24 Bauplänen und zahlreichen Tabellen. Kart. 5,50 RM.





ist die Röhre. Wie das 16 steinige Ankerwerk das vollendetste Uhrwerk ist, das es gibt, so haben sich die TELEFUNKEN-Röhren der »Harmonischen Serie« als wichtigste Bestandteile der modernen Empfänger bewährt und kennzeichnen das neuzeitliche Rundfunkgerät in seiner allseitigen Ausgeglichenheit in Klang und Leistung.

TELEFUNKEN-RUNDFUNKRÖHREN - DIE TRÄGER DES FORTSCHRITTS